

to
Kam

yp 7632 R



R

L
furs
de



Ge

Krudtlade vull

Van allerleye gemenen / nütten vnd
noddrossftigen eddeln krüdern / wörte-
len vnd Früchten der Erden vnd der
höme / wat se vor krafft vnd döget an
sich hebben / Beschreuen dorch de olden
vnd werdigen Medicin meisters

Alse dar gewesen ys : Pli-
nius Galienns / Dia-
scorides / Auicenna
na / Paulus
etc.



Erstlick van Peper.

De peper wasset in India/hefft sticke
licke bleder alse de Macchandeleren
strake/ond bringet lancet sadt/ genot
met Macropiper: Dat ys lancet peper. Vn
der dissem bomen synt gerne vele slangen.
Vnd wen disse frucht ripe ys / so sticken de
lude de bleder der bome an dat se bernen/so
horlophen de slangen / ond van den flam
men wert de lange peper ruck vn knoblich
Vnd de ander peper ys runder vnd lengelich/
vnd wen men den brickt/so vindt men korne
ne darinne / de noemet men runden peper.
Etliche reissers schriuen / dat der blomen
des pepers gantz vele an einander stan/ond
wasset also de peper mit groten klampen.
Deme sy wo em wille. Summe de peper is
heete vnd droge van natur an dem veerden
grade. Vn de onripe(alse de witte)ys scher
per van smake als de swarte. Beide lange
vnd runde peper mogen geholten werden el
jar onnorseriget an erer krafft. Vnd syne
natur vnd doget is vplösende vnd vorteren
de vnd tho siet theende. Serapio spriekt:
Peper mit wine gedruncken/benimpt de fe
berse/quartanas.

Peperkorne vnd gebrandt knuffelock ge
stoe

stößt/ gemengt mit wörmen sappe/ vnd in-
genamen/ benimpt dat knipent im line.

Beide lancet vnd rundt peper / genüttet/
maket wol döuwen/ vñ maket de betten lü-
de mager.

Vordrifft de vpsstößeinge des magens/ vnd
de winde in den dermen / oec vordröget de
peper de vüchte Phlegma / de sich vorsam-
melt in der borst/ vnd an der langen / vnd
in den dermen.

Peper genüttet döuwet de spise / maket
wol waterla:en/ benimpt de düsterheit der
ogen/ wermet den magen.

In dem witten peper is eine vüchtheit
de vormehret sperma/ vnd reiniget de leuer/
den licham/ de lunge/ vnd den magen/ vnd
ys gndt vor de sentischen bete/ vnd wermet
de adern vñ lüdtmaten des minschen/ mehr
alse alle andere kräder edder dinge.

De peper ys öuerst den iungen froutwen
vnnütze.

Van Enguer.

De engener ys heet in den drüdden grade
vnd vucht in den ersten. Engener wasser
in Arabia. Dit ys de beste Engener/ de in-
wendich witt ys vnd dicht/ vnd de im bre-
kende melet/ de döcht nicht vele/ He schal

hebben einen guden roſe/ vnd ſcherp vñ der
tungen/ gelick pepere.

Engener hittiget ſeer van natur / vñnd
hefft vüchticheit in ſick / darümme waret
he nicht lange/ ſo he an vuchten ſteden licht
ſo wert he hamnich. He waret ij. jār vn-
torſeret an ſyner natur.

Engener ys gadt genüttet den jennen/
de einen quaden magen hebben/ vñ ſunder
lick den de mage vorküldet ys.

Engener gemenget in der koſt / ys gude
genüttet den/ de gerne in vñmacht vallen
edder beſwimelen.

Engener i lot mit einem drancſe eticks
(hes aenendes wen men tho hedde wil gān)
benimpt de quade füchticheit des lines mit
ſwete/ alſe dat men ſick na middernacht
wol thodecke/ vñ alſo ſwete.

Engener is allen mīſchen gadt genüt-
tet/ de inwendich vorküldet ſynt.

Engener vñd peperkōme in wyne geſa-
den/ vñd gedrancken/ benimpt de wedagen
des magen vñd der dermen / de van winde
kamen / vñd dit maket ock gantz wol dōn-
wen.

Zedewer.

De Zedewer ys heet in den drübben grāt
vñd

¶ Vnd dröge in den andern/Disse wörfel wa-
ret x. iär vnvorseeet an erer nature. Disse
wörfel ys gantz gude dar mit tho vorwer-
mende de minschen / de dar colder nature
synt.

¶ Zedewer geten/benimpt den knuffelokes
vnd der zipoln vnd oec des wyns röke/ vnd
benimpt oec den stanck des atems.

¶ Zedewer ys gude genüttet vor fenin/vñ
sundergen wen de peilentze reget/so schaf-
men alle morgen enweinich innemen/ oec
enweinich im munde holden / wen men in
de lucht geit edder by den läden ys / dat ys
gantz gude vor de pestilentzie.

¶ Zedewer genüttet/stercket dat herte/vnd
maket im minschen gude blodt/ vnd driffet
dat quade blodt van herten.

¶ Zedewer genüttet ys gude dem quaden
magen/maket wol dōuwen/bringet lust to
etende/ vnd erwarmet alle inwendige lid-
maten.

¶ Zedewer vnd Galligan / yders life vele/
benimpt den stanck des knuffelocks/vnd al-
len vülen röke vth dem halse/vnd rümet de
borst/ reiniget dat blodt.

¶ Zedewer in wyne gesaven vnd gedrunckē/
vordriffet den hosten/ de van froste vnd van
kold

Kolder materie kumpt. Disse wyn ys oec
gantz gudit vor de wedage des magens vnd
der dermen/ dat van kälde vnd van winde
kumpt.

Zucker.

Des Zuckers ys mannigerley/ Etlick is
gestalbt gelick alse solt / etlick gantz witt
vnd seer kleen vnd reine/ dat nomet men zu-
cker taberzet. Oec ys etlick etlick Zucker/ de
genomet wert/ Zucker Alazar / vnd dat ys
dow/de valt van hemmel. Etlick wasset
in rören/vnd kumpt vch Cannarien.

De Zucker ys heeth vnd vucht im erstent
grade. De natur vnd böget des zuckers ys
vöddende/wekende vnd laxerende/ stoelgenge
tho makende.

Zuck sachtiget vnd benimpt de geswulst
des lines/genüttet in der spise/effte vor sich
süßest.

Zucker mit Mandeln olie gemenget/in-
genamen/benimpt de darmsüße/ Colica.

Zucker schal nicht vel genüttet werden/
gdt were denn van nodt wegen/ frackheit
halten/ wente he bringet vel stimes omme
de borst / vnd maket de gesunden lüde dörs-
stende vnd heilich.

Alle gebacken Zucker mit specerie/sterket
den minschen.

De

De zucker genüttet / ys gantz andt der
borst/dem magen dermen neren vnd blasen

Neuponticum.

De krafft dieser wörtel ys seer groth/vnd
denet sunderlick allen franken menschen/
inwendich des lines / ydt sy gekamen van
hitte edder van kälde so tempereret se de na-
ture des menschen.

Disse wörtel ys heeth vnd dröge in dem
andern grade.

Neuponticum in wine gesaden / vnd de
geswollen lidmaten darmit gesmeret/be-
nimpt de geschulst.

Disse wörtel genüttet/bringt vel blodet
dem menschen / de sich vorteret hefft in der
frankheit / vnd ys de aller beste van allen
wörteln/na der wörtel Reharbarum.

Disser wörtel döget ys sterckende on re-
nigende dat blodt / vnd ys dorchdringende
de quade vüchticheit vth dem line.

Ein plaster van Neupontica gemaket/
vnd vthwendich op den magen/edder op de
leuer/ edder op de milte gelecht/ edder wor
ein mensche inwendich geseriget is/benim-
met vnd helet dat gebreef.

Dit plaster make also: Nim Rosenölhe
iiij. lodt/ ʒ. lot Neupontica gestödt/ menge

A 4 Dase

barmanet gesmetet was / dat dith werde
ein paster.

Gestotte Neupontica ingegenen / dödes
de wörme im lue.

Neupontica vnd Fencfoelsadt in wyne
gesaden / mit en weinich zuckers söte gema-
ket / ys gude vor vorstoppinge der leuer / der
milte / de van külde kämpf.

Neubarbarum.

Disse wörtel wasset in India / oec in Bar-
baria / dar se den namen aff hefft. Dit ys de
beste / de rodt ys / vormenget mit swartem /
de oec swar / dicht vnd sappich ys / vnd wen
men se kouwet / dat se barwet gelick alse de
saffran. Disse wörtel ys heet vnd droge
im andern grade.

Disse wörtel mögen nütten olde vñ inn-
ge lide / tho allen tyden / vnd sunderlick mö-
gen se nütten de kindelbeddischen vrouwen.

Neubarbarū ꝑ. quentin gelecht in ꝑ. öffel
guden wyn / dissen wyn gedruncken bewa-
ret den minschen vor tokumpstiger franck-
heit.

Neubarbarum genüttet / benimpt de me-
lancolie / vnd maket in dem minschen gude
blode.

Neubarbar genüttet / benimpt de swarte
galle /

galle/mit der quaden Fleckta/ vnd reiniget
den magen/ leuer vnd galle / vnd benimpt
dat stekent by dem herten.

Van disser wörtel gedruncken/ vordriefft
de gelesucht/ Ictericia genömet. Vordriefft
oec de watersucht.

Van Reubarbarum gedruncken / ys gar
gudt den inwendigen lidenmaten de togru-
set edder vorseeriget synt.

De grösteffe döget disser wörtel ys/ dat se
reiniget den magen/ leuer vnd dat blodt in
dem minschen / vnd benimpt alle vorstop-
pinge der innerliken lidenmaten/ dar van
vaken grote francheit kumpt/ Also dar ys
de watersucht/ de gelesucht/ dat feber qua-
tane genömet/ de francheit der milten.

Reubarbarum mit Sadiuinen water in
genamen/ ys gudt vor de misfarwe.

Ditsülue also in genamen ys gudt vor
dat ferbers/tertiana/ vnd to der Reubarber
schal men en lüttel Spica mengen.

Dit ys oec gudt vor vorstoppinge der le-
uer vnd milten.

Benenelle. Pipinella.

Benenelle ys heeth vnd dröge in dem an-
dern grade.

Dit frudt benimpt alle vnreinicheit oth-

wendich am linc. Is oec gndt ingenamert
vor fenin.

De Venenellen wörtel gesaden mit w^h
ne/vnd gedruncken/benimpt dat quade vor
giftige blodt van den herten/dar gemeen
lick de pestilentze van entseit.

Disse wörtel gestöt mit sennip/dit pul
uer ingenamert mit etick/ maket den min
schen wol swetende (so he sick to bedde wol
tho decket) vnd driffet vth den vorgift vnd
de böse vüchtheit.

Venenelle in w^hn gesaden/disse w^hn ys
gndt gedruncken vnd benimmet de lenden
sucht.

Disse w^hn gedruncken ys sanderlicker
gndt vor den quaden hoest/ vnd rümet de
borst/brickt den steen in den neren vnd bla
sen/ ys gndt vor de kolde pisse/ Vnd ys oec
gndt vor de Colica. Benimpt oec de vor
stoppinge der milten vnd leuern.

Muschaten.

De Muschaten wassen in India/ vnd se
waren twe jar vnvorseret an erer natur.

Disse frucht ys heeth vnd droge in dem
andern grade.

Dit synt de besten/ de en weinich breide
synt vnd swär/ vnd wen men se brickt/dat
se

se sich nicht tho wriuen laten. Ere nature
ys sterckende van erem guden roke den se an
sich hebben.

Muschaten mit ebern genüttet/effte mit
iächen/ maket wol döuwen. Ock maket
se eine schöne varwe / de j. des morgens in
nimot nüchtern.

Muschaten mit wyne gesaden / vnd ge
drucken/ ys gude der leuern vnd lungen.

Muschaten gesaden in wyn/mit Mastix
Annys vnd peperkome / den wyn gedrun
cken des morgens vnd auendes/stercket dat
bregen/vnd maket gude vornafft.

Muschaten stoppen de frouwen an erer
tydt/vnd bringen en darmit grote krafft.

Muschaten gestöft mit lorbern/ dit ge
nüttet mit wyne/maket wol waterlaten.

Manna hemmelbrodt.]

Manna ys ein dow/vnd valt op de frū
der/vnd hefft velerley döget an sich/ Went
te op wat krudt de dow vallet / des krudes
krafft nimpt he an sich/disse dow wert by
wien vorkelschet mit zucker vnd senit.

In Indien vindet men dijen dow/ vnd
men lüttick thor tydt.

Wen he vorkelschet ys/so ys nicht sö
ters alse Manna.

Plis

Plinius schrijft/Alle dorn/de by krüder/
ffene/ vnd op böme valt/ wert manna ge-
nommet/ys gantz söte/vnd wert van der sün-
nen vaken gelick dem honnige/wen es vele
bysamende ys. Aflis secht dat de dorn gude
sy/de vo de dannenböme valt/vnd ys beter
alse ander.

Dijse dorn ys gude vor dat himent/ vnd
vor den hoest/vnd rümet de borst.

Manna genüttet / reiniget dat bregen/
benimpt den vlöte des höuedes/ ys sunder-
lick gude vor den snöue.

Manna genüttet/benimpt de sweren/de
stet van quader flegma erheuen.

Manna ys gestaldt gelick alse kleine has-
sergrütten körne.

Muschaten blomen.

Dat synt de flu van den Muschaten.

De brunen vnd roden synt de besten / de
swarten dögen nicht

Se synt heet vnd dröge im andern grade.

Muschatenblomen genüttet stoppen den
vlötigen buect / vnd synt sünderlick gude
den de blodt spyen/vnd vull quader vüchti-
cheit synt.

Muschatenblomen genüttet stercket dat
herte vnd oec den magen.

Mus

Muschaten blomen genützet erwermet
den vorkül den magen.

Muschaten blomen schal men nütten
vor de beyninge des herten.

Muschaten blomen waren ix. jar vnnor-
seeret an erer krafft.

Muschatenblomen vordruten dat böse
geblöte van dem herten / vnd geuen gude
lucht dem beklommen herten.

Lorberen.

De lorbereren synt heet vnd dröge. Se
waren ii. jar vnnorseeret an erer natu.

Rasischrifft: De ein francf höuet hefft
de dho gestötte lorberen in ein büdelken / vñ
legge dat des nachtes vp dat höuet.

Welcker minsche einen quaden magen
hefft / de strike lorberen olie vthwendich vp
den magen.

Ein quentin gestötte lorberen mit wine
ingenamen / wen men tho hedde wil gän-
maket wol sweten / vnd vordrifft vele qua-
de süke vnd francfheit van dem minschen.

Ein kauenbadt gemaket / vnd gestötte
lorberen geworpen vp de alöyenden stene /
vnd der gestöten lorberen ingenamen mit
einem drunck wons / eer men in dat kauen
sticht

sicht/ benimpt dem mînschen de watersu-
cht.

Lorberen gedrancken mit wine / maken
wol water laten / vnd breken den steen in
der blasen/ vnd oec in den lenden.

Also gedrancken ys he gudi den sener-
süchtigen/ vnd sunderlick den frouwen/ de
vorkûldet synt an der moder/edder de einen
vorkûlden magen hebben / wente he maket
warm alle lidmaten des lînes.

Senberen/ edder Manchandelberen.

De Senberen synt heeth vnd drôge in
drûdden grade.

De Senberen synt gantz lustich tho hol-
dende im munde/ vnd drinen vth de quade
lucht.

Juniperus heeth ein Manchandelberen
bom/edder ein Senberenbom/effte ein reet-
holder/weetholder/edder wacholder/vnd ys
ein Grefisch wordt/ vnd ys so vele gesecht/
alse ein vâerbom / darûmme dith holt dat
vâer lange bewaret. Wente wen men etli-
ke glovende kalen in der asche van dissent
holte beraket/ so waren se ein gantz jar on-
vorlôsschet.

Manchandelin olie denet gantz wol to der
lemez

temenisse/ de dar kumpt van kulse.

Plinius schrifft / dat de olie de och dent
stachandelenholte gebrandt ys / gude ys
vor de gicht im line/ den rügge darmit ge-
smeret. Also gebruket ys he ock gude vor
de vallende süte/ den rüggen darmit gesme-
ret.

Disse olie ys ock gude / genüttet in der
spise/ vor de melancolie / dat ys dat graue
blode / dat den minschen swärmölich ma-
ket vnd bedröuet.

Disse olie genüttet / benimpt ock de süte
des ingeweides.

Disse olie gedrüppet in de oren/ bringet
dat gehör wedderümme.

De stachandelberen gegeten synt seer ge-
sundt/ wente se vordrinen den smerten des
magens vnd der leuer/ vnd dat hefftige ste-
kent in den syden/ benemen de gewulst vnd
weedage in der borst / vnd vorringern den
hosten.

De stachandelberen mach men ock eten
vor vorgifft.

Se hebben ock eine waterlatende krafft/
öpenen de innerliken genge/ Vorwerment
den froutwen de gebordt lede / vnd reinigen
se van aller onsuuerheit vnd slime.

Ga

Gariofilas Negelken.

De Negelken kamen vth Indien/vñ sy
heet vnd dröge im drüdden grade. Vnd
waren 7. jar vnvorseret an erer natur vnd
krafft.

Men schal de negelken hebben an steden
dar se nicht vordrogen. Ock nicht an tho
wächten steden/dar se nicht vorschimmeln.

Vnd dat synt de besten/de bannen an der
knöbeken breit synt/vnd en weinich süch-
ticheit in sich hebben/wenn men se drücket
zwischen den vngern.

De negelken werden vaken vorselscheet/
wente etlike nemen negelken de nicht gude
synt/vnd dhon de in ein vatt/dat wächlich
eit in sich hefft/vnd binden se darna in ei-
nen doeck/vñ hengen se eine nacht in de lu-
cht/darna maken se se dröge/vpdat de wäch-
ticheit nicht tho kennende sy/ ouerst se synt
likewol tho kennen am röke/egen de guden
negellen. Wovol mehr valscheit an den
negelken geschüt/so kan men ydt vmmen der
vorlenginge hvrher nicht setten.

Serapio schrifft dat: So men de negel-
ken genüt edder it / scherpen vnd vorklaren
se dat gesichte.

Mei

steiffster Isaac spricht: ꝑ. quentlin negel-
ken mit melck gemenget / vnd daruan ge-
druncken / des morgens nüchtern / stercket
de menslichen kreffte.

Oregelken ingenamten / synt gude der le-
ner vnd dem magen / vnd stercken dat herte
vnd stoppen den plöte des bukes / maken oec
wol döuwen.

Oregelken genüffet edder ingenamten / er-
klaren de ogen vnd stercken dat gesichte / be-
nemen oec dat brekent / staken oec einen
wolrückenden atem.

Galligan.

Galligan ys hech vnd droge in drüdden
grade vnd mach waren vyff jar vnvorseret
an syner natur.

Galligan ys gude genüffet tho allen
franchheiden de van külde kamen.

Galligan in wyu gesaden vnd anendes
vnd morgens gedruncken / stercket den ma-
gen / maket wol döuwen / vnd bentmpt dat
wee des magens / dat van külde kumpt.

Galligan mit wegebreiden sap ingena-
mt / bentmpt de amechtscheit vnd beswi-
melinge.

Galligan in wyu gesaden / vnd gedrun-
cken / maket einen wolrückenden mundt. vñ

reyniget dat stinckende blodt inwendich
des lues.

Galligan ingenamen vordriefft de derms
sake/Solita.

Galligan ingenamē mit Boragiensap-
pe/benimpt vele amechticheit van herten.

Encian.

De Encian ys beeth vnd broge in den iij
gnadt. Encian waret iij. jar vnnorseret
an syner natur.

Encian ys der natur dat he thodelet/er-
spent/ vorteret/vnd tho siec thāt de vāch-
ticheit.

Encian gestōt i. quentin/ vnd Nigerrhen i.
quentin / vnd krenetstene gebrandt vnd ge-
stōt/disse dre stücke mit wyne gesaden/ Dit
ys seer guds/ tho dem bete duller hande.

Encian ingenamen ys guds vor sekin.

Encian gestōt vnd vormenget mit born
ōlde/ys guds tho den thogruseden leden/dat
mit gesmeret vnd vp gelecht.

Encian ys seer kōstlick/so siec einer wee
gedan edder hart gefallen hedde/dat he bin-
nenwendich gerunnen blodt hedde/edder de
siec groter weedage im lue hēnslen/de ne-
mers

men dre morgen des gestöften Encians in/
so groth als eine Muschate/ he geneset tho/
handt.

Encian gesaden mit Leckritzenwörteln
in beer/ys gndt den de eine vngesunde leuer
hebben/vnd im magen swerten liden. Tho
sälken gebreken plecht men ock Encian pul
uer in tho nemen/ wente ydt vordriß alle
schedlike materie vth dem magen/ vordriß
ock alle böse vule magenseberse.

De swangern frouwen schöllen sich vor
der Encian wortel hoden.

Saffran.

Saffran ys warm im ersten grade/ vnd
dröge im andern.

Saffran waret vyff jar an syner natue
vnuorseret.

Saffran genüttet in der spise/maket ei
nen lichten athem/ opent de vorstoppinge/
vnd ys allen innerliken leden des ingewei
des seer gndt/ Stereket dat herte vnd maket
ein frölicke geblöte.

De eddel Saffran ys seer nütze tho brin
kende manet anderer arstedye/ vor alle vn
natürlike hitte / anstekinghe vnd gewulst
der inwendigen lidmaten / als des ma

gens/der borst/ der lungen/ leuern vnd blas
sen/benimpt ock den hofsen.

He maket ock slapen/waterlaten/wehre
der brunckenheit/so men en weinich vörhet
innimpt/helpt der döwinge/gifft eine gu
de warwe dem gantzzen line. So men syner
gar to vele bruket/wert men bleec vnd vn
gestalt darnan.

Men schal syner ock darümme nicht a
üerflödiich geneten / wente he bringet dem
herten alltho grote fröwde / dat de minsch
van fröwden steruen mochte: Alse Aucion
na hy syner tyden vaken vnd mannichmä
geseen hefft.

Saffran wert derhaluen vor ein vorgif
geachtet / so einer vp iij. quentijn mit wa
ter inneme / dat de minsche darnan storne

Saffran/Gummi arabicum/Enforbit
störhen/ yders life vele/temperere dit mi
dem witten vamn ege / vnd legge dat vppen
vörhönet / dat vordriff dat hönetwee.

Saffran gemenget mit eyerdöbder / mit
Rosen ölye vnd Rosenwater / vnd dat mit
einer vedder gestreken vp den podanel / dat
sachtiget de pine gantz wol.

Is ock gude also gebruket vor dat hilli
ge dincf.

Wilhe

Wilt garden Saffran.

Arme lude mögen dissen gârdensaffran
oec wol in der spise brucken/ Wente Diasco-
rides schrifft/ dat men dat gele sap van dis-
sem Saffrane mit honnichwater edder hō-
nerjūche wol indrincken mach / dat driefft
vnd hōret mit sick vth de taye kolde fleg-
matische vūchticheit/ is ouerst dem magen
wat wedderwerdich:

Calamus. Kalmes.

Kalmes ys heeth vnd droge int drūdden
grade. Kumpt vth Indien. Schal witt vth
dichte syn/ vnd nicht brōckelich/ Schal oec
swar syn an gewicht/ vnd nicht hōle an sick
hebben/ anders dōcht he nicht. He wareet iij.
jār vnuorseret an syner natur.

Kalmes ys gut in dem hōsen kolben ma-
gen/ iij. quentīn Kalmes mit wōrmkensap/
mit warmen wyn ingenamen.

Vtm i. quentīn gestōffen kalmes. ii. quē-
tīn gestōffen kanneel/ disses schal men alle
morgen innemen mit wine/ dat maket wol
dōnwen.

Kalmes gesaden in Rosenwater/ des a-
uendes ingenamen/ wen men tho bedde wil
gān/ dat stiller dat beuent des herten.

De kaltes wert ock ingebeyt/et edder ge-
kultet/ alse enger/ Welcher des nuchtern
nüttet/ dem maket he einen guden wolbou-
wenden magen/ vnd vorhödt den mischen
vor dem febers.

Kelrehals.

Kelrehals ys heet vnd dröge in den veer-
den gradt.

Kelrehals hefft in sich senyn / darümme
ys he vdrlick tho brukende/ Idt were denne
dat em de senin andern früderen genamen
würde.

Eardemomen.

Eardemomen körne synt heet vnd drö-
ge in den andern gradt.

Eardemomen waren x. jar vnuerferyget
an erer natur.

Eardemomen körnen geköft vnd mit
einem lepel vull beer edder wyn ingenamē
edder de körne mit den tenen gekouwet vnd
geten/ synt seer guds den de amechlich synt
van herten/ vnd gerne beswimelen.

Also genüttet stercken se den magen/ vnd
geuen gude lücht to dem herten.

In allen innerliken krankheiden de van
kälde kamen/ mach men Eardamomen ge-
nieten/ vnd sanderlick denen se wol den from-
wen.

Cardamomen vnd Annis mit wine in-
genamen/bringet lust tho etende.

Kanneel.

Is heet im drüdden grade/vnd dröge in
dem andern.

Dit is eine borcke eines homes/de wasset
in Indien vnd in Europa. Dith synt de
besten borcken / de dar hebben einen guden
roße/ vnd tanger synt / mit einer söttheit
vormenget/ vnd de van varwen rodt synt/
De witt edder swart synt/de dögen nicht.

Kanneel waret x. jår vnnorseriget an
syner natur.

Kanneel gestöt vnd gedruncken mit wa-
ter/ driffet vch de ander gebordt/Vnd brin-
get/also genüttet den fromen den blomen.

Kanneels puder gemenget mit honnige
vordriffet de flecken vnder dem angesichte/
edder wor de am line synt mögen / darmit
bestrecken auendes vnd morgens/darna mit
rosenwater wedder aff gewasschen.

Kanneel genüttet/sachtiget den hofen/
vnd benimpt den snoue.

Kanneel genüttet benimpt de höse vüch-
ticheit im minschen / Verhaluen denet he
wol den watersüchtigen.

Denet sunderlick woff dem vorkülbeden
magen.

Kanneel vordrifft de böse vüchtheit vt
dem hñuede/ vnd ock vñ dem magen.

Welcker kanneel vaken nüttet/ de krichē
ein gndt klär gestichee.

Summa/ kanneel stercket dat herte/ vnd
maket ein gut natürlick blodt im minschē.

Angelica.

De Angeliken wörtel heft sunderlike dō-
get vnd krafft in der arstediē / vor allerley
vorgiffit/ wente se gndt ys vor beschedigun-
ge der vorgifftigen deerte / sunderlick der
vorgifftigen slangen.

In der tydt der pestilentz vnd stermende/
bruket men de Angelica/ des morgens nüch-
tern/ in wyñ edder rosenwater/ na deme de
tydt heet edder solde ys/ dat behödt den in-
nemer densüluen dach vor der Infection/
vñ vorkämpet aller anfangenden forstörin-
ge vnd vülenisse im liue.

Disse wörtel mach nüttlick gebрукet wer-
den vor alle feil vnd gebreken der borst vnd
lunge/ van kälde vororsaket/ sunderlick vor
den hosten / vnd dat swärlike atemhalent.

Disse wörtel gesaden vnd gedruncken/

be-

Benimpt de vorhinderinge des waterlatens
des.

Dat sadt vordriefft alle seile vnd gebreke
der milten/der neren vnd blasen/driefft ock
den frouten ere geborlike reininge vnd na
hort.

Dat krudt edder bleder der angelica/ge-
gruset vnd op dat hefftige huftwee gelecht
vnd ander dergeliken gebreken/der materie
deep im flesche licht/vnd vnlydeliken smer-
ten bringet/benimpt den smerten.

Also vngeleecht vnd gebreket / thut ydt
ock vch den vorgiffte vnd bete eines wöten-
den vnfinnigen hundes.

Steisterwort edder Dwsfritz.

Diascorides schrifft / Dat dat sadt den
tugen synt dorch den stolganck entwech vö-
re/ vnd der lenern eine köstlike arstedye sy/
vnd sunderlick in der gelenacht. Idt denet
ock seer wol/den/de mit der vallendensucht
beladen synt/mit einem lepel vull wyn ed-
der beer ingenamen.

Benimpt/also gebreket/ dat swarlike a-
themhalent.

Wert seer nützlich gebreket van den fro-
wen / de mit der plage der moderwee bela-

Den synt/darnan se heffrich angefochten/vñ
waken in amache vallen.

De wörtel/krudt vñ sádt synt seer gude
wedder allerley vorgift / Schöllē in sun-
derheit thor tydt der pestilentze/ wedder de
böse vorgiftige lucht gebruket werden.

Se vordelen vñ vorteren de grauen fa-
gen kolden flöte im line. Synt gude thom
hosen/ de van külde kumpt.

Dat sap vthwendich angestrecken/ys gude
vor allerley bete der dullen hunde/vñ steke
der slangen vñ abdern. De bleder gestöts
vñ dar vp gebunden/ helet se.

Dit sap mit eticke vp de flechten gelecht
helet de.

Dit sap mit vigen ingenamē / ys gude
den watersüchtigen/vñ ock den gelschtigē.

Dit sapp vordeset de knollichte melck/
vñ dat tosamē gerinnen blodt/wen ydt
vthwendich mit linnen dölern darup ge-
lecht wert.

Dit sap in einem weken eye ingenamē
stereket den magē / maket lust tho etende/
maket wol water laten/ bringet den frau-
wen ere blomentydt.

De bleder in beer gesaden vñ gedruckē
helet de innerliken wunden/ Reiniget de

mo:

moeder/ drijft de hode fruchte vth.

Dit sap mit wine ingenamen/ maket/ so men stet wol to decket/ swetende/ helpt den erfroren kolden manne wedder op.

Ein haluen scrupel daruan ingenamen/ ys gude tho dem frampe.

Mit wyne ingenamen / ys ydt gude tho der kolden lungen/ tho dem swaren athent/ vnd dergeliken gebreken der borst.

Dat gestotte puluer van der wörtel/ heft enen besulue krafft vnd werckinge/ so men zucker edder lecfritzzen puluer darin menget/ säs ys de Dufritz vele tho wreth.

De bleder gestott mit en weinich waters vnd etlickes auergelecht / lindert vnd sachetiget den podagel.

Holwort.

Der holwort vp i. quentia ingenamen mit wine / ys gude vor vorgift vnd pestilenz. Holwort helet ock de slangen bete.

Mit Myrrhen vnd peper gesaden vnd ingenamen/ reiniget de vrouwen/ drijft dat na hordlin/ vnd allen vnrade der moder.

So ein teplin edder pessarium daruth gemaket wert/ gelde enen gelick.

Holwort in beer gesaden/ vnd gedrunckē/ denet tho der swaren borst/ vallenden süke/ frampe

Framp vnd sydenwee. Holwort de noch
grön ys/gestöck vnd auergelecht/ thüth vch
dörne/splitter/vnd pife.

Is ock gude tho allerley fletende vnd fu-
len/wunden vnd schaden/wente se reinigen
drögen vnd helen se. In sunderheit önerst
säuern vnd helen se de schaden an den heim-
liken ördent/ In wyne gesaden vnd darmit
gewasschen vnd dat puder darin geströyet.

So men de feinen darmit rinet/so säuere
ydt desüluen.

In summa/ de Holwort wermet / reini-
get/säuert/maket subtile/vnd vordet alle
grane vüchtheit im lue.

Enbeben.

Enbeben sadt mit wine ingenamen ma-
ket wol water laten/ vnd vördert der frau-
tydt/briekt den steen in der blasen/benimpe
de gele sucht.

Enbeben syat gude thom snoue/ de vart
kälde kumpt/ vnd stercket dat höuet / in ge-
namen/vnd by kalen/ein roeck darmit ge-
maket.

Ein halff lot Enbeben gestöck vnd mit
Porris water ingenamen / ys gude vor de
swimelinge des höuedes/genömet öincopis
In wine gesaden vnd gedruncken/ys seer
gude

gudt vor de vallende franschheit.

Alantwörtel.

Gesaden vñ gedruncken/maket wol wa-
terlaten / bringet den froutwen ere blomen
tydt. Is dem mangel denfflick/in wyñ ge-
saden vñ gedruncken.

Gestöt mit leckritzen /vñ mit honnich
edder Syrop gemenget vñ ingenamē / ys
seer denfflick den hostenden/himēden/ vñ
den de im line seer edder woundinge hebben/
dat se blode vñ spyen.

Ditsälue vordet / vñ vñ de granen
tugen vñchticheit/de siet vñme de borst vñ
lungen gesammelt vñ angesettē hebben.

Alant also genüttet/ys gudt vor senin/
vñ vor seninsche bete/ock vor pestilenzien
lucht.

De bledē in wyñ gesaden/vñ vñ de sa-
men vortulden lidmaten gelecht / erwer-
met de thohandē vñ maket se gesundt.

Dit also gebruket ys gudt vor dat huff
vñ lendenwee.

Fennikol.

Versch Fennikoelkrudt vñ sädē/bringet
den froutwen melck/ so se darnan eten. Ed-
der dat sädē in wyne seden vñ drincken.

De

De wörtel gestöft mit honnige op de bete
der dullen hunde gelecht/helpt den.

Dat sap ys seer denstlick to den dunckern
ogen/baken aunders vnd morgen darin ge-
dan. Vordrifft ock den starn/den gelick an-
gefangen hefft.

Dit sapp in de oren gedā/döbet darin-
ne de wörme.

Dat sadt in beer effte wyn gesaden/kress-
tiget den swacken magen/vnd lecht dat bre-
kent/ys ock gude der lungen vnd der leuern/
vordrifft dat krimment im line.

De wörtel in wyn edder beer gesaden/
vnd gedruncken/ys den watersüchtigen/vñ
de den kramp hebben/seer denstlick.

Dat krudt der maten gesaden vnd gedr-
uncken/drifft den steen. Idt mehret den sa-
vor teret dat vndergerinnen blodt.

Dat krudt mit etick gestöft vnd auer de
hittigen geswulst vnd anstickinge gelecht/
ys seer nütte.

Anns.

Anns gegeben maket einen lichten vnd
wolrükenden atem/maket wol waterlaten/
Is gude den watersüchtigen/vnd vordrifft
de blesse im line.

Anns mehret den froren de melck/stil-

let

let den witten blöte. Stillet den stolganck.
Maket lust tho eten. Stillet den hück op.
Bringet den släp. Drift den nerensteen.

Is ock gude(gedroget)tho dem blodtgange.
Mehret den sa.

Verschen Annis kleen gestöt mit gersten-
mele / vnd plasterwise den bregentracten
liden op dat höuet vnd bregenpannen vnd
dünninge gelecht/helpen en wol. Ditsälue
ock den iungen kindern aner dat höuet ge-
lecht/ welckere de rōringe hebben/ erwecket
desülnen vnd helpet en.

So men Annis op kalen lecht / de roect
vordrift dat höuet wee.

So men den geberenden frouwen Annis
vor de nesen hölt/dat se den rōte entfangen
schölen se destē eer vnd lichter genesen.

So men Anniskruidt manck de kleider
lecht/schöllen se vor den mutten vnd wör-
men bewaret syn.

Lorlander edder Coliander.

Mit sötem wine gedruncken/döbet he de
würme. Mehret den sa.

Men schal des Colianders nicht tho vele
int lyff nemen/wente he maket dul vnd vn-
sinnich.

Gestōt mit brodt vnd gersttenmolte/vor-
teret he de hittigen geswulste / vthwendich
aner gelecht.

Mit bonnenmele vormenget vorkeret he
krōppe vnd andere geswulst. Idt moth o-
uerst mit en waters vormenget syn.

Syn sap mit blywitte/siluer glede/eriet
vnd rosenolij vormenget vnd aner gelecht/
kōlet vnd lōsschet alle hittige gebreken.

Coriandersadt gestōt / mit eriet gene-
tet vnd dat flesch darmit geworenen/behōl-
datsilue den gantzen sommer vnuorseret
vor vūle / vnd leth nene maden darin was-
sen.

Lintinum / Kōme.

Dit ys allene de kōme / den men atterall
in dādeschlant bruket vnd he ys heeth vnd
brōge in dem drūdden grade. Kōme waref
vyff iar vnuorseret an syner natur.

Kōme in der kost gegeten / vnd oec dar-
van gedruncken / stercket de dōwinge in
dem magen.

Kōme gesaden in wine mit Fenugrecē/
berimpt dat wee der dermen / vnd maket
winde.

Kōme gestōt vnd gemenget mit dem
witten vām eyē / vnd op de roden ogen ge-
lecht/

lecht/benimpt de rodicheit van den ogen.

Köme gekouwet vnd im munde geholde
vnd den röse mit dem athem vnder de ogen
laten gā / maket se klar vnd licht.

Köme gestöt vnd gemenget mit wasse/
by dem häre/vnd gelecht vp gerunnen blot/
vordelet ydt.

Welcker tho vele köme nüttet / de kriche
eine höse varwe.

Wol den snoue heffe / de stöte köme vnd
sorberen/dho dat in ein bündelken / vnd leg
ge dat vp syn höuet / so vortüt de snoue.

Köme mit ettel gestöt/vor de nese gehol
den/ benimpt dat blödent vch der nesen.

Köme genüttet/ benimpt de kolde pisse/
vnd vordrifft den gewulst des bukes.

Larni / Gardköme.

Gardköme drifft vch de winde in den
bermen.

Gardköme vordrifft de wörme im bu
ke/ vnd stercket den magen.

Gardköme bekumpt dem herten wol/be
nimpt oec den vraten / de vch dem magen
sicht in dat höuet.

Gardköme stoppet den blodganc.



Liquiritia/ Leckeritzen.

Dat leckeritzen sap ys gude tho der roen
hā rugen telen bekūpt ock wol dem hitti
gen magen/ vnd allerley gebreken der hōst
vnd leuer. So he mit sōtem wyne gedrun
cken wert/helet he de vorseiden blasen/ vnd
allerley gebreken der neren.

De wōrtel frisch in water gesaden/ hefft
allerley werckinge alse dat sap.

Gedroget vnd gestōt/ in de wunden ge
strowet/helet desūlaigen.

Itē mach ock dat leckeritzen puluer ed
der de wōrtel vngestōt/ dewile se dem ma
gen gantz denslickt ys tho allerley arstēdie
de dem magen/ lungen/ leuern/ blasen vnd
neren thogehdrich/gebrucken.

Läbbestock. Leuerstock.

De wōrtel gesaden vnd gedruncken/ ys
gude vor den hōsten/vnd swaren athem.

Grōn gestōt vorteret se allerley geswalst
vnd harde. Se helet wunden.

Dat sāt ys tresslick gude tho allerleye
hōstoppinge der leuer/ milten/ neren vnd
blasen/ gesaden vnd gedruncken.

Also gedruncken/ bringe he den froutwert
de rosen/ vnd driefft pth de nāhōst.

Alte

Mit wyne ingenamē / bringet he best
sweeth/ vnd ys den watersüchtigen sander-
lick gude. Thomalet den steen.

De wörtel gedroget vnd gestöet / ys an
gesmake dem peper nicht ungelick darüme
mach se tho der spise/ also de peper genütet
werden/ wente se denet wol dem kolden ma-
gen/ helpt dönnen/ vnd vorteret alle ane-
flößige vüchtheit.

Se ys ock trefflick gude vor allerley vor-
gift. De kindelbeddischen scholten disse
wörtel in der spise brucken/ wente se maket/
dat se na der gebordt wol gereiniget wer-
den.

Dat sapp van dissem krude / maket ein
klar angesichte/ vnd eine schöne reine witte
hudt/ etlike dage darmit gewasschen.

Dit sap helet ock alle sericheit im munt
de halse/ am hindern/ vnd an allen heimli-
ken orden/ darmit gewasschen vnd mit lin-
nen döckern darhen gelecht.

In summa/ süßbestock ys ein treffentlick
krude/ vnd wert demna billick in alle gár-
den geplantet.

Peonien Kolen.

Peonien puder so groth also eine mandel
trit wine ingenamē/ reiniget de vrouwen
wol

wol na der gebordt/ vnd bringet en den blo-
men. Also gebruket/ sachtiget se oec de smer-
ten vnd weedage des hukes.

Is gude tho der gelsenucht / smerten der
neren vnd blasen. Benimpt oec de vor-
stoppinge der leuer vnd neren. Wedder-
sime suerst stoppet se oec den stoelganc
so se mit wine ingenamen wert

So men den tungen kindern peonien kör-
ne effte van der wörtel ingiffet/ let den steen
nicht by en wassen.

De Peonten wörtel an den bals gehen-
get/ vorhindert de vallende sucht. Welckes
Galenus / vnd vele andere na em beweret
hebben vnd wår genamen.

Oec Pionien wörtelet vnd sadt in wohn
gesaden vnd gedruncken/ ys gude vnd vor-
drift oec desälue plage.

Dit also gedruncken ys seer nüttlic den
frouwen/ de seer hart van der moder gepla-
get werden.

Disse wörtel gestot vnd mit Venergehele
in wyne gesaden vnd gedruncken / ys gude
vor de gicht. Paralisis genomet.

Iris / Dat ys Swertelwort/ wert oec
Violwörtel genomet.

Der wörtel dissers schönen swertellilien

by vij. quentia swar ingenamen / purneret
dat lyff van der gallen edder Cholerischen
vüchticheit.

Iris pnder mit honnige ingenamen / ed-
der vngestöt in wyne gesaden vnd gedrun-
cken / ys gудt tho dem hofen / vorderet vnd
maket dünne de tagen vüchticheit / de siet
vonne de borst vnd lungen gesammelt heffe
vnd maket vthwerpende.

Se bringet rōwe maket slapen / vñ stil-
let dat krimment im litte.

Mit wine ingenamen bringet se den fro-
wen de tydt der blomen.

De wōrtel weect gesaden in water / vnd
anergelecht / wēket de herdicheit / vorderet
alle knollen / vnd vorteret de krōppe.

Gestöt vnd in gestrōuwet / reiniget se de
vnrainen wunden / heelet de fistelen / maket
flesch wassen / sunderlick wen honnich dar
tho gemenget ys.

Dit puluer mit etick vnd rosenölle vor-
menget vnd angestrecken / sachtiget de wee-
dage des hōuedes.

Disse wōrtel in wyn gesaden vnd gedrun-
cken / driift de watersucht / den lenden
steen / vnd maket wol waterlaten.

Gestöt / mit honnige vormenget / vnd by
ge

geleecht/ thut se heruth de thobraken bene.

Im munde geholten vnd gekonwet/ma-
ket se einen guten atem.

Witte Lilien.

Lilien wörtel gesaden vnd vp de harden
swere geleecht/ maket se ripe.

Lilien wörtel gebraden/ gestöft/ vnd ge-
menget mit rosenwater/ vordrifft dat hil-
lige vür/ edder hillige dinct.

Also geleecht vp wunden/ maket dat flesch
bariane wassende.

Des geliken de bleder / wen se noch grön
synt/ geleecht vp dat hillige dinct/ löschten se
den brandt.

De bleder gestöft mit honnitge/ vnd vpge-
leecht/ reiniget de schenigen / rüdigen/ flech-
tenden schornigen hude / an henden vnd
vöten.

Senet/ edder Senes.

De Senes frucht drifft vth dorch den stol-
ganct/ ane allen schaden / de kolden tapen
süchticheit vnd gallen/ ock de swarten gal-
len vnd Melancholien/ Darüme in einer
höner jüchen ingenamen/ vordrifft se bey-
derley gelesucht.

Gesaden vnd gedruncken/ ys se nütte den
de ein lanctwarende hönetwee hebben/ Ock

de

de vallende sucht/geslechten vnd ander kin-
reynicheit der hndt hebben. Driempt ock en-
wech allerley vorstoppinge.

De bleder dusses krudes hebben ock desü-
ne natur vnd krafft/alse hyr banen van der
frucht edder sade gemelt.

Dit krudt schal an sich süluest allene ni-
cht gebruket werden auer i. quentiu/ ouerst
mit thosatte / alse mit enlätick engeners
mach men des wol innemen i. heel lodt.

Dit krut ingenamen mit dem sappe fa-
mus terre/in der weken dre edder veer mal/
benimpt den spittal vñ den quaden schorff.

Dit krudt genüttet/ bringet fröwde vnd
drifft dat trurige bloet vñ herten / vnd
stercket ock dat gesichte/vnd dat hörent/ be-
nimpt ock dat febres.

Dit krudt in wyne gesaden/ mit en lü-
tick engener/vnd darnan gedruncken/öpent
de vorstoppinge der leuere vnd der milten/
vnd benimpt de amacht des herten.

Ende des krudtcladen.

Itu volget herna van den
kokenssysen vnd kräbern so dachlick
in der koken gebruket möten
werden.

Erst

Erstlick van dem kole.

Wolwol de koel ock in der arstbedte man-
nigerley wise gebruket mach werden/ so de-
net he doch am meisten dem gemenen man
thor spise/mit specke vnd dergeliken dingen
getaket/In der vassen ersterst mit Selspecke/
alse men en denn in den Saisischen landen
gar nicht entberen kan.

Den witten Kumpstkoel sültet men inn
mit Lorlander/Machandelberen/Erbseln/
edder Dillen/ vnd dergeliken / dat men int
winter den saren kumpstkoel thor spise heb-
ben mach/welcken men in den auerlanden
allenthaluen ock nergens missen mach.

Sälke spise van dem kole giffet ein dicke
grosso melancholisch geblöte/ vnd gar we-
nich vödinge. So men ersterst den koel mit
gudem betten flesche südt/vnd eine gude bet-
te heune darinn/giffet he vele krefftiger ne-
ringe/ de jüche sachtiget den bueck/vnd ma-
ket waterlatent.

De koel ane de jüche
dröget vnd stoppet den bueck. Darümme
schal nicht ein ane dat ander neten/ vndat
ein dat ander temperere.

So men ock dem kole de schedlicheit be-
nemen wil/schal men dat erste woos aff ge-
ten/ darna mit specke edder anderm betten
vnd

erindessliche seden / vnd mit peper edder korn
me affmaken vnd vorbetern.

Galenus secht: So men den koel nicht
tho seer südt / schal he den bueck weken / vnd
so men en vele südt / stoppet he den buck.

De sure koel ys dem hute schedeliker vnd
scherper.

Koel schal densünnen nütze vnd gut syn
de ein krank vnd düster gesichte hebben / vñ
den de lede seer betren.

So men na dem etende koelsapp indrin-
cket / dat schal allen schaden vnd feil der
drunckenheit wech nemen / vordriuen vnd
vorhinderen.

De kumpst ys dem magen heftich tho-
weddern vnd vngesundt.

Koelsapp mit wijn ingenamen / ys eine
krefftige arstedië vor vorgiff vnd schedlike
bete der addern.

Kolsat den kindern ingegeuen vordriff
en de spoelwürme.

Also ingenamen stoppet den bueckflöte.

Plinius schrifft: Dat men des morgens
nüchtern jegen dat heftige höuetwee / dun-
ckere ogen / vnd zwitzelent vor den ogen / ock
vor smertent des magens: Koel / honnich /
Lorlander / Runden vñ krusseminthe in etick

Wol betten schal/ vnd alles wol stöten/ vnd
vnd vñ twee lepel vull in eten.

So men ock gestöten koel des morgens
nüchtern inntimpt/ dat schal de bösen schr-
eckliken dröme entwech nemen / vnd sachtent
slap bringen.

Welcker vörhen koel geten hefft / de schal
darup nicht halde vull werden mögen.

De sögenden vñ ammen/schölen vel kols
eten/ wente he de melck mechtich mehret.
Ock den frouwen de reininge brengen.
No gegeten/ schal he de dode gebort vñ vñ-
ren.

Koel mit Fenugrecum gestöt/vñ den po-
dagel gelecht/stillet den smerten.

Alten schrifft darvan/ dat etlike des Bo-
daniels enkleddiget synt worden allene van
der spise des kols.

Dat koelsap schal eine helle stimme ma-
ken / ouerst vñ schal der lungen schedelick
syn/ Derhaluen/so mach men leckeritzent
darnp brucken/so schadet vñ beste ringer.

Koelbleder auer gelecht / synt nütte tho
mannigerley heimliken gebreken der mans
personen.

Beete.

Bete mit der wörtel gesaden/vñ mit der
züch:

näcken dat hōuet gewasschen / vordriff de
aete vnd den schinn.

Beete in water vnd mit en weinich etts
cks vnd en weinich sennips gesaden / vnd ge-
drncken / spent de vorstoppinge der leuer.

Also gedrncken / denet ydt ock wol den
milsüchtigen.

Rode beten wōrfelen gesaden / benimpt
dat smerthafftige iōkent allenthaluen ant
line.

Beetensap in de oren gedan / benimpt de
vorol deden weedage des hōnedes / ock de swi-
melinge / susent vnd klingen der oren.

Dat vōrhōuet mit witte beetensappe be-
strecken / heelet de ogeneswerlin.

Beete gestōt mit allune / ys eine krefftige
hülpe tho der vnnatūrliken hitte des hili-
gen dinges.

Ditsülne helet ock allen brandt / ydt sy
van vūer edder der geliken.

De witte bete ys vngesunder dem ma-
gen vnd dermen / alse de brane / wowol bet-
derley bōse geblōte genen.

Bonen

De grōnen bonen / de men sommers tyste
plecht in der spiye tho brukende / synt mehr
tho kälde vnd nāchticheit geneget / alse de
vro

Drögen. Genen Flegmatifche neringe vns
hös geblöte. De drögen bonen in der spise
vnmethlick gebruket/erwecken vele windi-
ger blefte. Vnd welcker van natur swarer
gedancken vnd melancolifches gemötes is/
de ſchal ſick der bonen gantzlick enthouden.

Doch darmit men de bonen vnſchedlick
geneten möge/ſchal men de hulſter dar aff
theen/ ſo wert de windicheit vnd bleyunge
ock darmit wech genamen. Idt hebben ock
de olden de bonen tho mele gemaket/ darna
dorch ein haren ſeue geſichtet/ denne moſe-
lin daruth gemaket/mit en weinich peper-
kömes/ darna ock alle ſchedlicheit der bo-
nen entwech genamen wert/ ſunderlick/ wo-
men ſe mit peper vnd cannele krüdet.

Auicē. De bonen erwecken aueruth ve-
le windiger blefte/ wen dat nicht were/ ſo
weren ſe in der vödinge dem gerſten gelick.

De beſten bonen tor ſpiſe/ſynt/ de hüpfch
witt/ vullkamen vnd nicht wormſraticch
ſynt.

De verſchen grönen bonen ſynt am vn-
dächtigſten thor ſpiſe.

De grönen bonen ſchal men ock ſunder-
lick wol mit gudem krüde aff bereiden.

De

De droegen late men in water wol weff/
Edder men gete dat woese(wen se seden)ba-
ken aff/darna mit botter wol dorch gesmo-
ket/ so bleyen se nicht so gar seer.

De Bonen stoppen oec nicht allene den
bueck/sunder oec alle inwendigen genge/so
se vnmetiger wise gebruket werden.

De bonen mit etick affgelaket vnd gege-
ten/stoppen se den vnmetigen heftigen ro-
den stolganck/vnd allen bueckflöte. Stillen
oec dat vnmetige brekent.

Bonenmel plasterswise vngelacht/stillet
de smerten der wunden/vnd anderer harder
boronwirsinge/ vñ lecht nedder de geswulst
vnd anstickinge.

Bonenmel plasters wise aen de harden
börste / darinne de melc mit hitte vnd ge-
swulste behardet ys/ sachtiget se/losschet de
hitte/vnd drücket de geswulst nedder.

Bonen in wyne tho mose gesaden / aen
gelecht/stillet vnd sachtiget de heftigen ge-
swulste der gemechte.

Bonenmel/allan/vnd olde ely/cosamen
gemenget/vnd aen gelecht/drücket nedder
de kropspe vnd vnnatürliken gewesse.

Bonenblomen wather maket de rabbel-
hafftige hndt rein/ darmit gewasschen.

Se

Erweten.

Erweten bleder gestōt/ vnd op de entfen
geden lidmaten gelecht/ lōschet de hitte a
ne schaden.

Erweten gegeten/ maket vel vāchricheit
vnd bringet kälde/ vnd maket dem piech om
de borst. Duerst de jūche van den erwe-
ten/ stercket vnd krefftiget gantz seer / vnd
denet sunderlick den swacken minschen.

Wente de erwetjūche ys tempereret/ also
dat se ock dem minschen mit delet desūlue
nature.

Derhaluesuen wo dānner de erweten ge-
ket/ is gesunder se tho etende synt.

De minschen de heter natur synt/ de mō-
gen wol erweten eten ane schaden/ wente se
stareken desūlue minschen. Duerst de vol-
der natur synt/ schōlen erweten miden.

Erweten gegeten/ bringet den sōgenden
de melck. Ock ys de erwetjūche den kindel-
beddischen gesundt vnd denstlick.

Erweten in loge gesaden/ vnd de serigen
hōuede darmit gewasschen/ helet de.

Dit also gebruket reiniget vnd helet de
schornede vnd rādige hude.

So hunde erwetspise eten/ werden se rū-
dich vnd schenich daarvan.

Linsen.

Dioscorides schrifft: Linsen tho vele in
der spise gebruket/ vordüstern se dat gesicht
te/ vnd maken duncker de ogen.

Linsen synt oec dem magen schedelick.
Se erwecken inwendich bleyinge/ Vnd so se
mit den bulstern geten werden / stoppen se
den buect.

So men se tot spise kaken wil/ schal men
dat erste woese wech geten/ so maken se den
buect nicht vlostich/ wente de erste brodie den
buect weket.

De linsen maken erschrecklike dröme/ vñ
einen swaren slāp. Se synt oec sūs nicht ge-
sundt.

So men de linsen affkaket mit krasemin-
ten/ so wert en de schedlecheit thom deele be-
namen.

Hersgrütte.

De Hersgrütte ys in velen landen/ vñ
sunderlick op den dörpen/ eine vörneme vñ
sunderlike spise/ de ere kercknisse/ kindelbeer
vñ brudelacht/ mit der hersgrütte holden
Weten se syn mit söter melck hüpsch thoka-
kende. Doch schrifft Dioscorides dat de
Hersgrütte weiniger neringe vñ vödinge
geue alse andere kornevrüchte.

He schrifft oec/ dat brode/ van herse ge-
backen/edder mōselin darian bereidet/ den
bueck stoppe/maket dnerst water laten.

Hers mit melck gesaden/ vōdet beth als
ane melck/ys oec also vele leesticker.

So men oec de hersmōselin mit mande-
lenmelck bereidet/ dat giff eine gude spise/
vnd wert etwas sūchter vñ lichterduwiger.

Rhs.

Rhs stoppet den bueck/vnd ys nicht gut
den jennen/ de de colica hebben.

Duerst so he mit melck gesaden/vnd mit
bottern vnd zucker bereidet wert / so vōdet
he seer wol/ vnd vormehret dat blode/ giff
oec dem minschen gude macht.

Rhs de kleen gestōt ys/vnd denne to der
spise bereidet / ys gude vnd gesandt den/ de
im magen edder in den dermen ein hefftich
gnagent vōlen.

Mit dem water/darinne rhs gesaden is/
de rumpelde hude gewasschen/maket se rei-
ne vnd slicht.

De sta so vñ etliken rhysskōnen gefunden
wert/ reket Auicenna vor senn/ darūme
schal men se darnth sōken.

Boec

Boeckweiten.

So men der boeckweiten grūtē vele ges-
bruket / schal se dem gesichte schēdlick syn/
ouerst den hneck blōtich maken vnd sachtig-
gen / windige bleffe erwecken / vnd seer bleg-
en / wol water latent maken / den sōgenden
de melck vormehren / vñ swārliker dōuwin-
ge syn.

Hauern.

Hauernmeel alse ein plāster by de harden
sweren gelecht / vorteret desūlen.

Is sunderlick gūdt to den fisteln by den
ogen.

Summa de hauer vnd gerste hebben vūste
eruerley krafft vnd werckinge.

Gersten.

De gerste neret weiniger alse de weite /
Gerstenmel mit vigen in honnige gesaden
vnd aner gelecht / vordēlet de gewulst vnd
vorteret de sweren.

Gerstenmel mit dauendrecke vnd hartz
yemenget / erwecket alle vorhardinge.

Gerstenmel mit etick vormenget / stilset
den heten podagel.

Gerstenmel mit etick vormenget / warmt
uer gelecht / ys gūdt tho den vorrenckeden
idmaten.

Knuffeloeck.

Wool dat knuffeloeck ein gemeent vnt-
achtſam ſtinkende krudt ys / ſo beſt ydt
doch grote krafft / vnd ſunderlike doget / in
der arſtedie / innerhalue vnd urtherhalue des
lines tho brukende.

Gesaden knuffeloeck giſt men den in / de
ein krank bregen hebben / vnd derhaluen
nicht by ſinnen ſynt.

Knuſſelokes ſpelen in der aſſchen gebra-
den / ys tho dem korten atem eine nütze ar-
ſedye.

Knuſſelockſap mit wine vormenget / vnt
ingenamen / voret gewellich vth de geſu-
cht / des geliken alle leuendige gewormte / ſo
vnt ſapem ſlime in den dermen waſſet.

Sülcker maten ingenamen / maket ydt
wol watter laten / wendet alle gebreken der
nieren vnd lenden.

Alſo gedruncken / yſſet ock gude / den de ei-
nen vndſwigen ſwacken magen hebben.

So einer vörhen knuffelock gegeten heb-
de / vnd darna van einer ſlangen geſteken
wörde / mach em dat nicht liechtlic ſchade.

Vnd ſo einer van einer ſlangen geſteken
edder gebeten were / de drincke knuffelokes
ſap mit wine / ſo ſchadet em ſülck vörgiſſe
deſſe weiniger,

Knuffelock in melck gesaden / vnd in de-
namen / benimpt den olden hosten / vnd dat
blodspient / edder etter vthwerpen.

Knuffelock maket sleperich. Schadet oec
dem gesichte. Idt were denn / dat de ogen
van folder vüchte duncker weren / so wör-
den se van knuffelocke vorklaret.

Knuffeloec maket heftich dorsten / wen-
te ydt droget den magen / vnd maket vele
windiger bleste.

Knuffeloec mit hoemöl he kleen gestöt /
dat hōuet darmit gestreken / benimpt de on-
suere fletende seericheit dar oppe / Maket
oec de vthgefallen hār wedder wassende.

In wijn edder eticke gesaden / vnd in dem
munde gehalten / benimpt dat tenen wee.

In logen gesaden vnd darmit gewassche
benimpt de luse / nete vnd mitten im hare.

Sipollen.

Sypollen in der asschen gebraden / stop-
pet den vnnetigen bueckstote.

So einer hastigen nedder velle / vnd vor-
sturnmede / alse yfft he dodt were / dem schal
men Sipollensap mit water glich ingeten /
dat ermundert en / vnd helpt em wedder op.
Men mach ein saltzeer halff oull waters
nemen / vnd sayden edder byten glich eine

Sypvolle entweh/ vnd worguen mit dem e-
nen stücke im saltzere/ so kumpt dat sap in
dat water im saltzere/ vnd genent in etc.

Sület Sypollen sap/ den kindern in ge-
geuen/driffen de wörme mechtich aff.

Plinius schrifft So einer nüchtern sypol-
lensap inneme/dat scholde en frisch vnd ge-
sunt beholden vor allen thofelligen frantz-
heiden/ydt schal ock dem magen seer nütze
vnd guds syn/vnd den huet erwecken.

Vnd mit Fenkoel sade in genamen/ys si-
pollensap seer nütze tho der anfangenden
waterstucht. Vnd stemmet hormit Plinius
auer ein/mit etliken düdeschen/ welcke ydt
dar vor holden/So se des morgens nüchtern
eine roe sipolle in genamen hebben mit sol-
te/schal en deßüliden dages neen vorgifft
schaden/noch andere schedeliche thofelle be-
leidigen mögen.

Sippollen synt dem hönede vnd gesichte
schedelich / ouerst so men se kaket/ vorlesen
se thom dele ere schedelicheit.

De Sippollen vordelen de grauen tagen
blöte im lue.

In frantcheiden vel sipollen gefen/brin-
get mit sich einen starcken släp.

Sippollensap mit honnich vnd en wei-
nich

nich waters in de ogen gestreken / ys eine
gude arstedye vor de neuel vnd flecken der
ogen/vnd anfangende stärfelle/scherpet ock
dat gesichte/ vnd benimpt alle dunckerheit
vnd bedüsteringe der ogen.

So einer van einem dullen hunde gebe-
ten were/ de stöte Syppollen vnd ruden mit
ettike/ solte/ vnd honnige/datsälue alse ein
plaster op den bete gelecht / ys auer maten
eine nütte krefftige arstedye.

Sypollen sap mit ettike/an einem war-
men sünnenschine/de schülken flecken des
spitals wol darmit geworen/maket de huet
schön/ vnd vordrifft alle säleke flecken vnd
masen.

So einem dat här op dem koppe vthfalt/
de wrine de kalen pletze mit sypollen sap-
pe/so wasset ydt wedderümme.

Loeck vnd Beestloeck.

Dat Loeck maket vele bleffe vnd winde/
giff van sich eine quade neringe/vnd ma-
ket sware dröme. Maket water latent.

Maket ock einen linden bæck/vnd thode-
let. Maket duncker ogen. Bringet der frou-
wen rosentydt.

Is ouerff schedelick der vrserigeden bla-
sen/vnd den neren.

Dat sadt des beestlokes gestōt vnd mit
honnige gemenget/ alse ein latwerge in ge-
namen/ reiniget de borst / vnd ys gūdt tho
allerley gebreken der borst. Doch so ydt
stedes gebruket wert/ maket ydt danceler o-
gen/vnd schadet dem magen.

Dat sapp van beestloke mit honnige in-
genamen/ ys gūdt den de van vorgifftegen
deerten gebeten spnt/Vnd van buten opge-
gelecht/beft ydt gelike krafft.

Dit sap mit etick / wirock vnd melet in
de oren gedan/stillet den smer ten darinne/
vnd vordriift dat susent der oren.

Beestloek gegruet op den brandt gelecht
lōschet vnd helet en.

Beestloek gestōt/mit honnige opgelecht/
helet de wunden.

Beestlokes sap ys gūdt den de de gelesucht
hebben/vnd ys ock gūdt den watersūchtigē.

Dat loek vaken in der spise gebruket/ma-
ket de frouwen onfruchtbar.

Medick vnd Merredick.

De Medick maket bleste vnd winde. Is
wol dem munde wat angenehme/ouerft dem
magen schedelich.

He maket opstōten vnd hōsken/vnd wa-
terlaten. Wket ock den buck.

So he na dem etende geyen wert / helper
he tho der vthdelinge der spise in de liden
ten. Vor dem etende/ys he nütze den de vna
dōuwen willen.

He scherpet de stane.

In water gesaden/ vnd hōnnich dartho
gedan/bekūpt wol dem olden hōsten vnd
rordelet den tagen synt / de sich vmmē de
borst hefft angesettē / etliche dage gedrun
cken.

Medicks sadt maket spen/vnd watersa
ten. Mit etick gedruncken maket he de mil
te klener.

De Medick ys swārlick tho vordōuwen/
darūme erren de seer/ de den redick na der
auendtmaltydt der orsake haluen eten/dar
he de dōwinge stercken schal/ dewile he se
bele mehr vorhindert.

Merredick.

Eho etliken Fisch vnd fleschspisen/de et
nen taten flegmatiscen slym geuen/plecht
men einen guden Merredick falsch berey
den/also: De merredick rein geschanet/vnd
klein gesneden/darna gestōt/ vnd dat he desse
mōrer vnd linder werde/ plecht men etlike
nuttkernen edder sōte mandeln dar manet
tho stōtēde/denne mit eticke wol vormen
ge

get vnd by gesetzt. So plecht men ock den merredick mit guder rintflesches iüche to-
takende vnd hennen darinne thosedende/ps
eine gude sadigende kost/ouerst dem bregen
seer beswerlick vnd wedderstendich / wente
van sülker spise wert hefftich hönetwee vor
orsaket.

Röuen.

Röuen synt in des gemeinen mans köken
seer gemeen/dartho se ock sündelick gescha-
pen synt/ Genen mehr neringe/ vöden ock
vnd sadigen beth alse andere kökenkrüder/
werden doch hart vnd swärlick vordönwet/
genen ein lück vnd vorgeblasen fleisch/van e-
rer windicheit vnd bleyinge wegen. Sül-
cker orsake haluen se ock reitzen tho lyffli-
chem begere.

So men en ouerst ere schedlicheit thomt
dele benemen will/ schal men se erslick ein
weinich seden in water/ vnd datsälue wa-
ter enwech geten/so genen se beste beter vnd
vnschedeliker neringe/ Noch beter/ wo men
sülcke iüche thomt andern vnd drüdden ma-
le enwech ghüt/ vnd se mit guder frisscher
fleschiüche bereidet/edder vpon fleisch edder der
gelike spise deit.

Mit der iüchen / darinne röuen wol tho
mose

moose gesaden synt / schal men de podattel-
schen liden maten / vnd de erfraren vöte edder
hende wol masschen vnd begen / dat benint-
met den smerten.

So einem to winters tydt de verffen vth
gefraren weren / de neme röuen / vnd höllike
se binnen vth / vnd gete rosenölle darin / vnd
make dat hol wedder to / vñ winde dar nat-
te hede effte flas vmmen / vnd legge se in hete
asschen / late se weech braden / denne strike se
se also ein plaster / vnd legge se dar vñ.

Ein hotwater van röuen gesaden / denet
wol / welcken in snee vnd yse de vöte vorfra-
ren synt.

Petersilien.

Petersilien krudt vnd wörtel werden be-
se tho der spise gebreket / also dat allenthal-
ten in den köken sommer vnd winter / nich-
tes brücklikers ys denn petersilien.

Plinius schrifft: Se gene der spise einen
guden smack vnd röke / vnd ys ock dem ma-
gen gude / maket wol water laten / vörderf
ock der frouwen blomentydt / vordriff alle
windige bleif im line. Querst de mit der
vallenden sucht beladen synt / schölln sieck
vor dissem krude vnd wörteln höden / wen-
te ydt en vth sunderliker eigenschop entiege
ys.

Dat sādē ebber wōrtel der peterfilien in
wyn gesaden vnd gedruncken/maket water
laten/erōpent de milte vnd leuer/ vordelē
de grane sūchticheit.

Peterfilien sādē ys gūt gegeten van den
de nenen windt hebben im līue.

Peterfilien sādē geten benimpt de swulst
des magens / vnd ys gantz gūt genūttet
den geswollen mīnschen/wente ydt droget/
dorchdrīngēt vnd vorteret de quade vūch-
ticheit des līues.

Peterfilien sādē ys gūt genūttet den vūch-
settschen van wateriger vūchticheit.

Peterfilien sādē genūttet/sūuert de leuer
vnd benimpt dat wee der lenden vnd der
blasen.

De meisters der arstēdie schrīnen/dat pe-
terfilien wōrtel/krudt vnd sādē gūt genū-
ttet syn allen mīnschen/ darūme dat men
selben einen mīnschen vīndt / de nīcht den
steen hefft / vnd darūme mach men dīth
krudt vnd ock de wōrtel/eten/ op flesch vnd
op vīsche. Vnd de wōrtel ys allethdt beter
gesaden genūttet/denn ro. Dat krudt ys
beter ro genūttet alse gesaden.

Ein salat van peterfilien vnd suramper
gemaket/vnd gemenget mit ettel ys gantz
gūt

gude bor de hitte des febris.

Pastinaken.

De Pastinaken voden wol / werden der haluen in der spise nüttlich gebroket / maken waterlaten / is den frouwen eine bequeme arstebie / in der spise tho brukende / weente de frucht in moderline darnan bekrefftiget vnd gestercket wert.

Men kaket de Pastinaken op tweyerleie art. De eine / mit sötem wine vnd in botter gebraden. De ander art. Mit botter vnd spypollen thosamen gesmoret.

Pastinaken in der spise genaten / denet wol den watersüchtigen / vnd de mit steken vnd geswulst in der syden beladen synt.

Welcker van pastinaken sade geten heft dem schocken nene slangen / edder dergeliken quade wörme schaden können.

Gele moerwörteln.

Der kanten moerwörteln synt drierley art / alse witten / gele vnd rode.

De witten vnd gelen synt in der spise ser gemein / worwol men der witten nicht groth achtet.

Gele moren genüttet maket wol waterlaten / vnd denet wol den melancolicis.

Se vnd de hhr bawen gesetteden Paff-
naken/vormeren den natürliken sa.

Se synt hartsdunwich / genen neen guds
blodt so men se ro et.

De roden synt beter alse de gelen.

Keruel.

Dit krudt gesaden im kole/maket slapen
Keruel denet wol in der koken/wente he ys
gesund gegeten/ ro vnd gesaden.

He bekämpet gantz wol dem magen.

He maket wol water laten.

Ein halff verendel stunden in wine ge-
saden/vnd gedruncken/ys der blasen seer be-
queme vñ guds. Dct tho der frouwen tidt.

Vordelet also gedruncken/dat gerunnen
blodt im line.

Volgen etlike Salat

krüder.

Boragie. Ossentunge.

De hemmelbawen blomen in wohn ge-
lecht / vnd darnan gedruncken / maket frö-
lick / vnd vordrifft de truricheit / vnd alle
swarmödieheit.

Disse blomen in honnichwater gesaden/
synt seer nütte vnd bequeme der rugen kele/
vnd den de derhaluen hofsen.

De

De Boragien stengel mit blomen vnd
wörtela vnd sade / ys guds vor dat febers
in wine gesaden vnd gedruncken.

Dit also ingenamen / is guds tho den ge-
breken der leuer. Maket ock wol water la-
sen.

Lactuca.

Lactuca denet nicht allene im salate/
sunder ys ock bequeme im kole tho kakende/
sunderlick in heten tyden / wente süleke spi-
se löschet den dörfst / vnd maket in grother
hite wol röwen vnd slapen / ys ock nicht so
harder vñ swärliker döwinge alse de koel /
wecket den buock sachtigen / giff ein mid-
delmetich geblöte. Is eine nütze vnd krefft-
tige spise / den de einen hitigen magen heb-
ben. So men syner tho ainer vele bruket / ys
den mans vndenslick / vnd vordunckert de
ogen.

Lactuca hefft den namen darher / dat he
de melck in den börsten mehret.

Lactuca mit garstenmele gestöf vnd vñ
gelecht / ys guds tho den vorrenckeden leden /

Lactuca mit etick gestöf / löschet dat
wilde vñer.

Lactuca bringet abtit tho der spise.

Garbenkerse.

De iungen Kerse plecht men affsnijden
vnd in den Salat braken / de auerslodigen
spie darmit tho vordriuen / deenslick vnd
de schedelike vüchticheit im liue darmit to
vorterende/de van Flegmatischer waterich-
eit vororsaket/ Vnd allen koddor vnd slym
de sick im minschen erhenet.

Van Kerssen sade vnd krude / wert dat
water geringert/vnd dat gantze lyff gedro-
get.

Kerssen sadt ys seherp/ vnd deme na dem
magen wedderwerdich. Idt reiniget den
bueck.

Kerssen sadt mit honnige in genamen/
driff vth de wörme. Maket de milte kle-
ner/Bringet den froutwen rosentpdt. Meret
den natürliken sa. Is der krafft na/ dem
sennipsade gelijck.

In water gesaden helet ydt schorff/rüdt-
cheit/böse masen vnd flecken/ vordriift dat
schinn vnd sericheit op dem hōuede. Be-
hōldt dat hār vast op dem hōuede.

Dit sadt gekouwet vnd vnder der tunge
geholden/benimpt de lamicheit der tungen
vnd maket sprekende.

Mit honnige gegeten/vordriift den host
vnd

ond maket rutt in der borst.

Kerffe allene genüttet/minnert de kraft
des mīnschen / vnd maket böse vāchticheit
im līue.

Dit sadt genüttet mit mede / stoppet de
piōte des hōnedes edder den sāne.

Dit sadt in wine gesaden/vnd in einent
dole op ein gichtige līdmate gelecht / vor-
drift den smerten.

Kerffe in der spise gebrauket/scherpet de sinne
kerffen mit vigen gestōt vnd aner de o-
ren gelecht / bringet wedder dat vorlaren
gehōr.

Mit honnige gestōt/ helet ydt de swerent
vnd vmmesick fretende schaden.

Dit sadt mit bonen mele gestōt / vnd a-
ner gelecht / darna mit einem koelblade to
gedecket / vordelet de krōppe.

Sennip vnd kerffensadt gestōt / de kalen
steden op dem hōuede darmit bestreken/ma-
ket hār wedder wassen.

Kerffe gestōt vnd mit surdege gemenget
tydiget de blodtsweren/vnd bricht se op.

Bornekerffe.

Bornekerffe ys im salate des winters be-
le beter tho genetende/denn int sommer/ so
hebben se de poggen vnd ander pāthāch nt.

che

cht also vornreiniget also des sommers.

De hornekerse so gegeten / benimpt den
steen/de van hitte kumpt/ Vnd maket wo
waterlaten.

Dit krudt opent de vorstoppinge der fro
wen an erer tydt.

Dit krudt genüttet in einem salate / ge
gudt vor de hitte der leuern.

Dit krudt gestöt / vnd eine gantz nacht
bygelecht/vordriefft alle flecken/male/ ruge
vnd vngestalt der hude/ schal des morgens
wedder affgewasschen werden.

Bornekerse erwarmet dat lyff inwendig
gen/vnd stillt dat brekent/so men dat sap
darnan innimpt/ edder süs in der spise ge
nütt/ Idt stillt ock den hückup/ buectwee/
rumpeln/kurren vnd murren im lue.

Dat sap mit eticke vormenget / vnd et
nem in de nese vnd vrmme dat höuet gestre
ken/vordriefft de slepericheit/vnd maket wa
ren.

De swangern frauen schölen sich höden
vor der bornekerse vnd gardenkerse.

Sennip.

Sennip in der spise edder arstebie gebre
tet/is dem magen seer nütze vnd gudt schal
ock alle gebreft der lungen enwech nemen/
wen

oente he vordet den koddet/ vnd allen la-
den sym. Wert ock ingegenen alle den/ de
hefflich hmen/ vnd seer swärlich atem ha-
en.

De sennip/ wen he aner sich rückt / schal
he de sinne vnd vornufft scherpē/ vnd dat
höuet vnd dat bregen reinigen / dorch dat
resēt edder prūsent.

De sennip schal ock den buect welen/ wa-
ter latent maken / der frommen rosentypde
vordern.

Sennipsadt mit etick gedruncken/ bricke
den steen in der blasen.

Sennip im munde geholden vnd gefou-
wet/ benimpt de anerslōdige spie im mun-
de. Benimpt ock also gebruket/ dat wee in
den tenen.

Alit dem sap van sennipkrude vnd hon-
nichwater gegörgelt / ys seer deenstlich tho
dem geswollen halse vnd vorhardinge des
kelenrors/ dat sich van dem hute vororsaket
hefft.

Gestōtten sennip in de nese gedān / ma-
ket nesende edder prūsent.

Gestōtten sennip/ einem vp dat kale ed-
der bescharen höuet gelecht/ ermāndert den
jennen/ de mit der harden slāpsucht beladē

vnd swärstet vñ tho weckende syne.

Sennip mit vigen gestöt vñ vñ de huff
gelecht/so lange dat ydt de hude vñ bitt/
benimpt ydt den smerten.

In sülcker maten mach men den sennip
oec nüttlic braken tho den gebreken/dar d
materie deep in dem flesche licht / darnat
siet dat wee erhenet.

Sennip mit honnige fleen gestöt/vñ ge
lecht auer de blawen male/ des geranner
blodes twisschen vell vñ flesch / benimpt
de flecken/ vñ thut dat blodt heruth.

Sülcker gestalt gebruket / yset nütte to
dem flechtenden schorne / vñ aller hand
rüdicheit.

Sennip mit vigen gestöt /vñ fleenwe
nich waters dartho gemenget / vñ hinder
oren gelecht/ benimpt de harthöricheit/ oec
dat krefftige susent vñ tonent der oren.

Sennip gestöt / mit honnige vñ wate
gemenget/ maket klare ogen / atendes vñ
morgens darin gestreken.

Saramper.

Saramper wert oec nüttlic im salate
gebruket/edder allene vor siet süluest gestöt
vñ mit etic by lamflesch(in der meyrte)

gesetset vnd geten / den valustigen magen
darmit thor spise tho reitzende / Sülker
maten wert he vor den hefftigen dörfst in
den febern gebruket.

Denet ock wol den fruwen / de vnnatür-
like gelüste hebben.

Saramper geten in einem salate mit e-
rtike / anerwint de auerflödichett der gal-
len. Denet dem heten magen / der quaden
leuer / vnd tho dem herten / bringet lust tho
etende.

Saramper vnd husloech gestöt vnd mit
ertike gemenget / vp ein entfenget lidt gele-
cht / löschet ydt. Ock vp dat hillige vüer
edder hillige dinc gelecht / kölet ydt.

Sarampersadt mit wine gedruncken /
edder dat krudt vaken geten / vordrifft alle
säken / de dar kamen van auerflödiger hit-
te / Also de gelesucht. Datsälue helpt ock
den fruwen / wen ere krankheit tho lange
waret / sanderlick dat sadt.

Also genüttet vordrifft ydt ock de spoel-
würme. Vñ ys guds vor de bete der vortiff-
tigen deerte. Vor fenin. Vor de pestilentze.
Krudt / wörtel vnd sadt / denet to dissen vör
genömeden gebreken.

Dat sap vmmen de ogen gestrecken / vortsa-

set dat gesichte. Surant per water gemengen
mit driakel/ vnd ingenamem/ ys gadt vor de
pestilentzie.

Dat sadt mit rodem wyne ingenamem/
ys seer gadt tho dem blodrgange/ edder ro-
den stoelgange.

Dat sap ingenamem/ vordrifft de drun-
ckenheit.

Van etliken fruchten.

Van den Körtitzen.

In den welschen landen synt de Körtitz
in heftigem gebruke thor spise/ geuen doch
eine flegmatische neringe/ vñ waterich ge-
blöte / Synt derhaluen/ den de eine hittige
Complekte hebben/ eine bequemespise/ alse
vornemlick den Colerischen. Vnd ys disse
spise densälutigen vor eine sunderlike nütze
arstede tho rekende.

Ouerst de van kolder natur schöllen de
Körtitzen wol kräden mit peper edder des
geliken heten krädern.

Körtitzen schöllen lichtdönwisch syn/ vñ
ricklike neringe geuen/ den dörfst löschten/
water latent maken/ den buect bewegen/
Schaden ouerst den flegmatischen/ vnd den

de kont krincken vnd lyffwoe geneget synt.
Wen de körnitze im magen schedlike vñch-
ticheit bindt/ wert se van dersüluen tof-
ket/ vnd gift bös schedelick sap der neringe.

Körnitzen in der spise tho vele gebreket/
hs den mans nicht denfflick/ wente se bel-
gen den natürliken sa.

De körnitzen genen ein waterich geblö-
te/ vñerst sücke spise bekämpf wol der borst-
lungen vnd blasen.

Dat körnitzen water hs seer heilsam vñ
krefftich/ in aller vnnatürliken hitte vnd
bernenden febern/ vnd hittigen pestilentzi-
schen franchheiten.

Dit water mit linnen bötern op den po-
dagel/ vnd op dat hillige dinc gelecht/ kö-
let den smerten.

Des geliken/ so men de vñripen körnitzen
tho mose stött/ vnd auer lecht/ löschet alle
bernende hitte/ geswulst vnd smeren.

Den kindern/ de mit dem hefftigen ber-
nenden höuetwoe beladen synt/ sücke körni-
tzen effte des gebranden waters/ hinder vñf
höuet gelecht/ kölet vnd erfrischet se gantz
wol.

Ditsälue auer de ogen gelecht/ hs seer be-
hülplick vnd nütze tho der groten vñmetts

gen hitte der ogen.
brandt.

Löffel ock allen

Melonen vnd Pfeben.

De Melonen plecht men ro tho eten mit
solte/im sommer in groter hitte sich tho kö-
lende/Bringen ouerst sunderlick grote sche-
delicheit/wo se nicht mit vörsichtigkeit ge-
gegten werden.

Lucumern.

De Cucumern werden genteenlick ro ge-
geten mit den kernen/ men snit se tho dün-
nen stückeschen vnd it se thom salate.

So men der Cucumer vnd Augurken to
bele genütt/maken se vele tayer böser vüch-
ticheit im line/daruth sanctwarige feberse
entstan vnd krimment im line/ Vnd syn-
den mans seer schedlick/ wente se delgen vt.
Süs see ick nicht vele mehr sänderlicks tho
settende vatt den Körnitzfrächten/ derpal-
men mach ydt hyr by bewenden.

Cappres.

De blomen vñ frächte des Cappres wer-
ben in düdeschlandt tho der spise geten alse
ein köstlick Salat edder lustich by etent.

De stengel vnd de frucht maket men in to
der spise/drifft den buect/ys dem magen to
wedz

allen wedderin/maket seer dorstende/doch gesaden
sint se dem magen gesunder denn ro.

Stickberen.

Stickberen werden ock krüselberen gehe-
sen/de bruket men an dat flesch vnd ander
kost/der leeffliken süre halten/vn dat se dem
magen ein abtydt thor spise bringen schö-
len.

De bleder gestöt/vnd op dat hilge dinck
gelecht/schal den brandt kolen.

Wen de stickberen ripe sint / werden se
geten/gelick alse andere dergeliken früchte.

S. Johannes drünelin.

S. Johannes beerlin gegeten / kolen den
hittigen magen/lösschen den dorst/sunder-
lick den/de mit dem feber beladen sint.

Se maken abtyt thor spise/stillen aller-
ley bueckflöte vnd den blodteganck/krefftig-
gen den magen / vnd stillen dat spient vnd
weddergenent. Vorhöden ock dat de scherpe
galle den dermen nicht schade noch vrsert-
ge. Se leggen de auerige hitte/de im geblö-
te ys.

Mandelen.

De söten mandeln sint warmer natur.
De verschen sint mörre vnd zarter / alse de
droß.

drögen / Vnd synt oek gesunder alse de drö-
gen. Darümm schal men de drögen auer
nacht in versch water leggen/vnd des mor-
gens schellen / so synt se in erer krafft vnd
werckinge den verschen gelick.

De mandeln schölen dat höuet beswoeren
dat gesichte vordunckern/slapen maken/vn-
der druckenheit wedderstan. Meren den
natürliken sa.

De bittern mandeln synt warm vnd drö-
ge int andern grade.

De söten mandeln synt gar gude vnd na-
türlick tho etende / vnd ane schaden in al-
len tranckheiden.

Wil men hebben dat se stoppe den baeck-
flöte/so schal men se eten gesaden / edder de
melck darvan gemaket/eten. Wil men dat
se nicht stoppen / so schal men kleine rostnen
vnd zucker darto dhon/ so lösen se sachtelick.
So maken se slapen vnd wol waterslaten.
Vnd so men Minte noch dartho deit/dat be-
nimpe dat lendenwee / vnd vordriefft dat
swell an der lungen. Vornim/ dat se like
wol/alse ein moes edder mandeln melck be-
reidet möten synt.

Söte Mandelen gesaden mit melck vnd
honnige/vordriefft de leuersüke vnd den qua-
den

den hoeft/ vnd opblasinge der beritten.

Bitter mandeln oly an de dünninge gestreken/ berimpt dat hōuetwee/ vnd bringet sūwe. Warm in de susenden oren gelast/ berimpt dat susent/ vnd bringet wedder dat hōrent.

Bitter mandeln oly mit honnige vñ gestrotem leckritzen vnd rosenolie / vnd mit wasse gemenget / disse salue gestreken vñ de ogen/ reiniget se/ vnd maket se klar.

Bitter mandeln oly ys gut vor den steen ock vor dat neerenwee/ vnd vor de kolde pis/ se/ op de leuden vnd vñme den nattel gesmet. Bitter mandeln gegeten dhon ock dat salue/ wat van dem olie gesecht ys.

Bitter mandelen synt gude vor de drunckenheit. Se vordrinen de worme vñ dem linc/ so men se vaken ro it.

So ein Top bitter mandeln it/ so steruet he thohandt.

Hasselnöte.

De hasselnöte synt krefftiger vnd stercker alse de walnöte. Se synt dem magen wederwerdich vnd haredōuwich / maken vele blest vnd winde/ erwecken weedage des hōnedes/ Doch wen men de binnenste hude daran maket/ so werden se lichtliker vordōu-

wet/vnd stellen nicht so seer.

Hasselnöte gestöt/mit honnige vormen-
get vnd geten/ vordrifft den olden hofen.

So einer hasselnöte mit ruden nüchtern
innimt/dem mach neen vorgifft/noch vor-
gifflich deerte densüluen dach schaden.

Kersseberen.

De söten vnd ripen kerssebern maken ei-
nent linden stolganck/sont ouerst dem fäch-
ten magen nicht bequemlich. De sürlifen
sont dem vüchten magen rechte gesundt.

Plinius schrifft/ So einer des morgens/
wen de douw noch dar oppe sitt/kersseberen
mit den stenen heel henaff slückt/so drinen
se seer dorch den stoelganck vth.

Kersseberen klar mit wine ingenamen/
ys gude vor den olden hofen/ maket eine
sachte kele/ vnd giffte abtzt tho eten. Ma-
ket ock eine schöne hude am line.

Also in genamen/ denet ydt wol/ den de
den steen hebbent.

Castannien.

De Kastannien sont de besten manck
dem bote vnd eckern/ vnd manck allen an-
dern wilben fruchten geuen se dem line ei-
mercklike neringe.

De

De Kastannien stillen de bueckflöte/ vnd
ynt gudt den de blode spien.

Kastannien in der aschen gebraden/ vñ
nächtern ingenamen mit honnige/ synt be-
uerlick vnd gudt den hostenden.

Kastannien maken weedage im hōnede/
ringen mit sick vele bleffe/ synt hardt dū-
vich/ so men se ro it.

Wen men se bradet/ so werden se vele be-
stremmer/ vnd schaden weiniger.

Gebraden kastannien gestōt / mit hon-
nich vnd solte auer gelecht / synt denfflick/
den/ de van einem dullen hunde synt gebe-
ten.

Vele Kastannien gefen/ stoppen vnd ma-
ken dempich de borst.

Walnōte.

De walnōte werden swārlīck vordōnnet/
ynt dem magen schedlick / mehren de gal-
len/ sanderlick/ wen se in einen hittigē ma-
gen genamen werden/ maken hōnetwee/ vñ
schaden seer den hostenden.

Welcker gerne spien wil/ de schal nāch-
tern walnōte eten.

Mit vigen vnd ruden genaten / wedder-
kān se allem dōdlichen vorgifte.

So

So einer der nöte befe et/drinen se de bre
den wörme vth.

Mit spollen/ solt vnd honnich gestöte/
and auer gelecht / synt se treflick guds tho
minschen vnd hundes bete.

De verschen wallnöte synt dem magen
nicht so schedelick / alse de olden edder drö-
gen. De kernen gestöt/vnd auer gelecht/
vordriff de blawen male am line.

De kernen van einem nüchtern minsch
gefouwet/vnd auer gelecht/helet de bete ei-
nes dullen hundes.

Wen men de kernen vth den schellen deit
vnd lecht se auer nacht in versch water / so
quellen se vp/vnd werden wedder grön/vnd
synt in erer natur den grönen edder versch
nöten gelick.

Quedenberen.

De queden synt dem magen denstlick/de
roen synt guds to dem bueckstote/synt nüt-
te den/ de den blodtganck hebben/vnd blodt
spyen.

Queden in water gesaden/vnd auer ge-
lecht/drinen de moder/de vth dem line geit
wedder hinderstet.

So men queden in honnige süde / edder
mit honnige in maket/ maken se waterla-
tens

ent / vnd ys dat honnich dem magen seer
nuttick. De quedenblomen grön eddes
dröge in wyne gedruncken / synt nütze dem
nuttigen ogen / ock den de blodt spien / vñ den
de den huetflöte hebben / vnd den frauwen
de tho vele blomentydt hebben.

Queden na dem eten vnd drinckende ge-
seten / verhöden dat de dinst nicht opwerf-
t huet stigen.

So de swangern frauwen vaken queden
eten / schlen se sinnrike vnd geschickede kin-
der frigen.

De gesadenen synt milder vnd leeffliker
in der spise tho brukende / vnd theen ock na-
cht so seer thosamen / also de roen.

Citrinaten. Pomerantzeyn vnd Limonien.

De Citrinaten appel synt van vererleche
materie thosamen geordeneret. Dat erste
ys de schelle. Dat ander dat fleisch. Dat
drückde de wyne edder dat sap. Dat vierde
de kernen.

De gele wolrukende schelle ys warm int
ersten / vnd dröge int andern grade.

Disse schellen wol gestöc / vnd mit wine
ingenamē / stercket ydt den magen frefftiget
de

de dōnwinge/ vnd giff einen guden woll
rükenden a tem/ vnd denet/ alse eine treffli
treffrige arstediē vor allen vorgiff.

Ditkülue genamen vnd de kleder darmit
besprenget/ so don en de matten neuen scho
den.

So dit de swangern frouwen innemen
schal ydt ehn de vnnatürliken begerde vnd
lüste vordrinen.

Dat fleisch disser appel ys kolt vnd such
im ersten grade. Kölet derhaluen den ma
gen seer wol/ ys enerst hartsdūwich. Dar
ümme schal men ydt nüchtern innemen
mit honnige edder zucker in gemaket/ wem
te so men ydt midden edder na der spise in
neme/ so vororsaket ydt dat febers.

De wyn edder sap disser appel / giff gat
nene vōdinge noch neringe/ vnd ys disses
twerley/ alse sur vnd sōte. Dat sōte löschet
alle hitte vnd den dōrst. Dat sure kölet alle
vnnatürlike hitte vnd berninge der leuer/
stercket ock den magen/ gift abtyt tor spise/
weddersteit der opwellinge der gallen.

Ott safft edder wyn / löschet den vnnat
tigen dōrst. Stercket dat herte/ benimpt
alle truricheit des gemōtes.

Stillet ock den Colerischen dōrloep/ vnd
dat

dat haenboch breken der magengallen.

Dit sap edder wyn vordrieff dat isent
oec den flechtenden schorff der hude/ darmit
bestreken.

De kernen gesot vād mit wine ingena-
men/ ys eine krefftige arstodie vor de pesti-
lenzie.

Wat byr van den groten Citrinaten edder
geleut appeln vertellet ys/ schal oec van den
suren vnd soten pomerantzen/ vnd den fri-
schen Lemonien verstaen werden/ wente se
althosamen enen einerley ardt vnd nature
hebben.

Granat appel.

De soten Granat appel synt coldt im i.
vnd vucht im ii. grade.

De kernen van den soten granat appel
synt beter alse de suren. Vnd de kernen bes-
ter alse de schellen.

De kernen der sotten granat appel synt
dem magen gude.

De granat appel genuttet / stercken dat
herte/ vnd de leuer/ vnd sunderlick de soten.

De suren synt coldt vnd droge im ii. gr.

De kernen van den suren synt dem ma-
gen schedelick/ se maken ouerst wol water-
laten / synt gude vor beswimelinge vnd a-
nack.

Muelberen.

De muelberen harden den stoelganc/ v
funderlick wen se droge synt.

Se synt gude genuttet tom blodganc
vnd allerley vldte des lines/ mit wine vor
menget vnd ingenamem.

So de muelberen nuchtern geten werden
so bliuen se nicht lange im magen/ werden
se na dem etende geten / so bliuen se lang
darinne/ vnd dhon dem magen schaden.
Wen erer onerst nicht vele geten werden/ se
schaden se nicht.

Se geneen oec dem minschen nicht vel vo
dinge edder stercke/ van wegen erer coltheit/
de se an siec hebben.

De ripen mulberen/ harden den bucek/ v
de onripen weeken den bucek.

Dat gebrande mulberen water ys gude
gedruncken vor grote hitte im line.

Oliuen.

De Oliuen werden thom braden geten/
Wente se losschen de hitte der Colerischen
vuchticheit / vnd bringen den lust vnd ab
tydt thor spise/ stercken oec den magen/ vnd
stoppen den bucek.

Wen se ripe synt / so synt se warm van

tar. Vnd de vnrpen synt külsende/vnd als
ie vlsste skoppende.

De ripen Olien genen eine vüllige ne-
ringe / vnd einen grauen sap der vßdinge/
de den magen swack maket / vnd synt van
harder döwinge.

De middelmettigen / de nicht so gar ripe
synt/genen vel ringer neringe edder vßdin-
ge/ van wegen der bleyinge/ vnd dat se der
surheit berouet synt.

Van dem Olien home kämpf de boem:
öly/de ys tho velen dingen gude.

Syn erste drupe ys gar söte/de ander ni-
cht so söte/de drüdde ys bitter vñ vnsmack-
sam. Dat ys: Wen de frucht thom ersten
vßgepreset wert /so ys dat erste sap dat ed-
delste vnd beste.

De bomölle ys gantz gesunt/inwendich
vnd vßwendich des liues.

Disse öly ingedrucken/weket vnd reini-
get den buect.

He sachtiget alle lidmaten des liues/so
men se darmit smeret.

Bomölle gestreken vñ de adern de tosta-
gen synt/sachtiget vnd helet se tohandt.

Bomöly sachtiget vnd benimpt den br-
andt der netfeln.

Vigen.

De vigen synt vor andern anetfruchten
de gesunden / vnd genen ock mehr neringe.
Dennoch kamen graue vüchtigkeit / dick
vnd groff geblöte vth süleker erer neringe.

Vigen gesaden mit Isopwater / vnd ge-
bruncken / ys gantz bequeme der lungen.

Disse brant also genüttet / benimpt den
olden hosten.

Vigen geten / benemē peripneumoniā / dat
ys ein swer vñ der lunge / darvan de swint-
sucht kumpt.

Vigen gesaden vnd gestöt mit Iris wör-
teln / vnd auer gelecht / öpent vnd helet de
harden swere.

Vigen to vele geten / maken los flesch vnd
nicht dichte / maken den bueck dicke vnd vñ-
geblasen / genen groff geblöte / bringen den
kindern dat lyff vull spoelwörme / Maken
ock lusich. Duerst weinich gegeten / alse
tho yder tidt dre effte beer / so synt se gesunt
gegeten.

Der vigen ys dreyerley / alse witte / swart-
hafftige / vnd rode. De witten synt de besten /
darna de roten / de swarten synt de geringe-
sten / Vnd de van dissen gantz ripe synt / de
synt de besten / vnd beste min schedlicke.

Vigen in wijn gesaden mit Isop/ vnd ge
vruckten des morgens nüchtern/ ys gantz
gudt vor de pestilentz/ vor de watersucht/
vnd vor de vallende sucht.

So men peper edder engeter vñ de vigen
et/ so synt se beste min schedelick.

Appel.

De röke der tamen appel stercket dat her-
te/ vnd dat bregen/ disse röke ys sunderlick
gudt Ptiticis/ dat ys/ de de swintsucht heb-
ben/ vnd den melacolicis.

De appel ro gegeten/ synt vngesunder als
se alle ander anet/ wente se bringen quade
winde/ vnd vñblasent der senen vnd adern/
vnd maken quade vüchticheit in allen liden/
maten/ also dat se telen böse süten/ Ptitis
vnd Ethica.

Nu mach men der appel dennoch gene-
ten/ wen men se brecht/ südt/ edder appelmos
dar van maket/ vnd mit krüde aff kaket.

De must/ van appeln gemaket/ io ölder
io beter he wert/ went de böse vüchticheit
vorfret vnd vortert sich/ vnd dempet vñ.

Beren.

De tamen beren ro gegeten/ bringen süch-
ticheit/ vnd wen men se gebraden edder ge-

saden et/ so stercken se den magen/ vnd bene-
men den dorst.

De wilden stoppen/ vnd bringen vpsstou-
winge dem magen/

De groten kamen beren synt beter in der
kost/ alse de klenen. De klenen ro gegeten/
spisen mehr alse de groten. Beren vele ge-
geten/ bringen de colica/ edder de dermsake.

Gesaden/ synt se gesundt/ wente se stercke
vnd weken den buock.

So men de beren in einen hupen rogen/
gersten/ hauern/ hackels edder kaff vorgra-
uet/ in einem düstern orde/ so waren se den
winter auer.

De saren beren synt in erer natur den wil-
den holtberen gelick tho achtende.

Plummen.

Der plummen synt eslike wit/ eslike brun
vnd blawe/ eslike rodt/ eslike gele/ vnd disse
alle synt der natur/ dat se weken den buock/
vnd vorandern de natur des menschen.

Dar synt plummen / de kamen vth den
landen Damascenen/ vnd Armenien/ de sint
stercker van natur/ alse de vpgenomeden.

De buchten synt mehr werckende/ alse de
drogen/ ouerst droge synt se am besten.

Stilke synt gantz sote/ de hebben in sich
ine geringe werme/ synt sus van kolder na-
tur. De suren synt vucht vnd koldt in den
i.gradt.

In den abteken hefft men Sirop van den
plumen van Damasc / de stercket de nature
des minschen. Oec heft men ein electuariū
dat denet to velen krankheiden/ de van hit-
te kamen.

Johan. Me. sprickt: Dat de swarten plu-
men genuttet/ vth drinen Soleram. De
andern plummē synt schedelick dem ma-
gen/ vnd vōden nicht vele. Duerst se broden
wōrme genoegh by den kindern / vnd dem
lingen gesinde.

Diascor. sprickt: De plummē weken den
bneck/ vnd sunderlick de verschen/ vnd synt
doch vnuordwolick/ so men erer vele in et-
nen kolden magen it. Wen se duerst droge
synt/ so synt se nicht so schedelick.

So men de plummē vp drogen wil/ so
mach men den steen hernth nemen mit ei-
nem messer / vnd laten se drogen in einent
backen/ edder an einent heten sūnenschē-
ne/ besprengen se erst mit en weinich eticks.

Van dem Slec.

Sleesap werf gemaket van vnrīpen Slec.

Sleesapp schal men dar by striken/wenne
de sackderme vthgeit/so geit se wedder in.

Des geliken mögen de vrouwen dion/so
de moder vör geit.

Sleesap stercket dat gesichte/vnd vordri
uet den flöte der ogen.

Persicke.

De ripen persick opgesneden/vñ den steen
heruth genamen/vnd gedroget int aen ed
der int heten sünnenschine/edder ingemaket
mit honnige/so werden se lustich vñ leeff
licke.

De ripen Persicke geten/weken den buck/
De vñripen harden den bucke.

Persicke genüttet / synt gude vor dat fe
bers quartana.

Persicke geten/maken abtut thor spise/ &
uerst men schal se nüchtern eten / so gān se
drade henwech / vñ maken volgender spise
einen wech. Na der spise persicke geten/vor
hindern se de döwinge.

Persicke geten/ lösschen den dörfst/de vñ
hitte kämpet/vnd stercken den magen.

De bledet des persickbomes gestöt/vñ by
den nattel gebunden/dödet de wörme int li
ue. Dat sap disser bledet in de oren gedā/
dödet de wörme darinne.

Dateln.

Dateln gefen/maken quade vächticheit/
vnd bringen höuetwee. Vorkoppen de le-
ner/vnd bringen Vichtbleddern/ Se maken
groff geblöte / vnd sunderlick den hitzigen
van natur. Darümme schölen hitzige län-
de/ vnd den de kop gerne wee deit / Datelen
myden. Duerst de so vele vnd flötigen stols
gancf hebben/de genesen darnaan.

Dateln synde ock dem mund vnd tenen
flesche schedlick.

Alhorn.

Alhorn wert ock geheit Fleder effte Hol-
der. Van der frucht maket me ein latwerg/
dat ys gndt vor allen vorgift / vnd driefft
entwech dorch dat sweetent/ alle schedlicheit
im lue.

Van den blomen maket men einen löff-
liken etick. So men de drögen blomen deit
in den wohn/ so kriecht he einen guden edlern
museateller smack darnaan.

De blomen versch efft gedröget/ in melck
gesaden/vñ gefen/ vordriefft dat hilge dinct/
etlike male na einander gebruket.

De frischen bledern mit gerstenmolte ge-
stöck/lösschen se den brandt vnd ander hit-
te/Vnd den/de van einem dullen hunde ge-
beten

Beten synt auer gelecht/ helet yde.

helet ock also de depen halen wunden.

Mit bückentallige gestöft/ vnd auer gelecht/ kolen se den smerten des podatels.

De bleder in water gebettet edder gesadē/ vnd de kanern mit besprenget/ vordriefft de flō vnd flegent.

Flederbleder gestōt vnd gesaden mit etlike vnd solte/helet den schorff/ vnd helet/ also gebreket/de sweren an den vngern/de van velen de worm genōmet wert.

Van dem Eckern.

Eckern ys koldt im ersten/ vnd drōge im andern grade.

De drōgen Eckern maken water latent/ vordriuen de koldē pisse/ genen dem linc vōdinge/ wente se de krafft vnd egenschop der kornefruchte hebben. Se gant seer lancksant vth dem magen / vnd bringen hōuetwee/ wente se synt vthermaten hartsdwich/vā harden dat lyff edder den stoelganck.

Boeck.

Boeck ys den māsē eine angeme spise/ Boeck hefft eine sōte kerne/ ys ouerst der leuer schedelick/ Darūm dat boeck dem mīnschen so deufflick nicht ys alse den deerten.

Klene Rosinen.

De klene Rosinen in der kost genützet/
benemen dat vpschöten des magens/stoppen
oec den vlotigen buock / Bringen dem line
krafft/ maken gude bloet/ benemen oec dat
brekent/ vomitum. Se stillen oec dat ma-
gentwee/darümme synt se dem magen nüt-
ter als de vigen. Synt oec der leuer gesant.

De klenen rosinen in wine gesaden/vnd
gedrucke/benimpt den quaden olden host/
de sieck erhaeren hefft van külsde.

Disse wynt also gedruncken/ys gude tho
den inwendigen sweren/ vnd sunderlick/de
vp der lungen plegen tho werden.

Folget van etliker etelkost.

Van dem brode.

De werdige meister Auicenna spricht :
Dat brodt/dat gesant tho etende ys/schal
syn reine/gesolten/gesüret/vnd wol gar ge-
backen / Vnd men schal ydt nicht warm es-
ten / men schal ydt erst eine nacht oldt la-
sen werden.

Weiten brodt ys dat beste vödende brot/
vnd ys gesanter alse ander brodt / ydt geit
ouerst nicht balde van dem mnschen.

Wen de vatripe weite in der spise gebrä-
kert wert/edder wen dat weitenbrodt nicht
gar ys/edder genoch gebacken/ so maket yde
wörme in line wassende.

Vngesichtet brodt/dar de elye noch inne
ys/geit balde van dem minschē/ouerst yde
vōdet nicht wol.

Brodt dat nicht altho gār gebacken ys/
vnd oec nicht vele gesūret ys/dat ys van ve-
ler vōdinge / ouerst yde stoppet den buect/
sunder de groth swar arbeit dhon/den scha-
det ydt so lichtlick nicht.

Brodt van nyem forne gegeten / maket
den minschen lichtlick veet.

Dat gesūrde brodt weket den buect / vnd
dat vngesūrde brodt stoppet den buect.

Brodt/so reiner ydt ys/so beth ydt vōdet/
ouerst ydt geit so balde nicht van dem min-
schen/ alse dat grane brodt.

Groth dicke brodt hefft vele kromen/vnd
eine harde kōrste/de kōrste vōdet nicht vele/
vnd ys hardt to vordawende/vnd stoppet
den licham. De grote krome bleset op den
buect/vnd telet slimige vūchticheit in dem
minschen.

Brodt/ dat kleen vnd dūnne ys/ geit dat
vūer tho seer dōr/vnd porteret syne vūcht-
cheit

cheit/darümme vöbet oec nicht wol/vnd set
sich lauckant vordawen/ vnd stoppet den
bueck. Dat middelmetinge brodt/nicht to
groth noch tho kleen / ys dat sundeste brodt
tho etende/ dat vöbet allerbest / vnd maket
gudt blodt/ so ydt nicht tho versch noch to
olde gegeten wert/ alse thouden gesecht ys.

Fleisch.

Rabi Moises vnd Galenus spreken: Al-
le fleisch der flegenden deerte / ys gemenlick
vormerende Colera / vnd ys schedelick dem
bregen vnd magen / suerst de testiculi der
hanen synt gudt.

Dat fleisch der wilden vögel ys beter alse
der tamen.

Alle deerte de oft synt/ vnd set thor telinge
negen/synt tho vormidende.

Hönerjüche gegeten vormeret dat natür-
like blodt/vnd maket bett den licham.

Zanck dunnfleisch gegeten/ bringet wee
des höuedes.

Zerteldanz fleisch gegeten/stercket de sin-
ne des minschen.

Höner fleisch gegeten/ löset den bueck.

Zawelunen fleisch gegeten / benimpt de
süke/ Colica.

Santen fleisch ys gantz vüchter natur/vs
vöbet

höhet wol den lichant.

Alle flesh der water vogel/ de lange hel-
se hebben/ synt quader vödinge.

Dat beste flesh der tamen deerte ys sant
flesh/welcker ys gantz subtil vnd werm
natur/ darna iunck zegenflesh/ vnd iunck
rindflesh/ edder kalff flesh / wente de synt
lichelick to vordouwende/ vnd subtiler vö-
dinge. Darna swineflesh/welckes gantz
natürllick ys dem menschen tho etende.

Det ys dat flesh des mennliken geslech-
tes (aller deerte) natürllicker vnd beter / vor-
douwliker vnd söter van smake / alse dat
flesh des wyffliken geslechtes/ vnd de rech-
ter sydt ys beter alse de lincke.

Flesh van köpen ys van veler vödinge/
vnd groff vnd dröger van natur alse dat ze-
genflesh/ bringet mit sich de melancolie.

Dat beste flesh der wilten / veersötigen
deerte/ys wiltdt swinnflesh/ vñ ys vordow-
liker alse dat tamen/ vnd vödet mehr vnd ys
dröger van natur alse ander flesh der veer-
sötigen deerte.

hasenflesh is heet vñ dröge van natur.
Slangenflesh gegeten/ ys gudt vor den
spital. Swynegel flesh ys gantz süchter
na

natur/ ys gndt gegeten vor de watersucht/
benimpt oec den vthsaft.

Boggenflesch is gndt vor de steeke der vor/
giftigen wörme.

Querrois schrift: Dat beste flesch van den
vliegende deerten ys dat flesch van einer ge/
sunden/tungen betten hennen/vnd ere jüche
ys den vthsetischen minschen de beste arste/
dye/wente ere bregen vormeret de natur vñ
substantzie des limes/scherpet de sinne vnd
dat vorstandt.

Kese.

Kese ys seer hardt vnd vndōwlicke.
Vele kese geten/brōdt den steen. Kese ys vñ
gesundt to etende. Querst de versche kese/dar
noch wat melck inne ys/ys gndt den gesun/
den minschen/vōdet en wol vnd maket ehn
bett. Kese gesaden in water / vnd darna
gedruncck/vormeret den sōgenden de melck.

Schapeskesejüche ys gut vnd gesant den
franken minschen / wente se weket vnd lō/
set de wege des stolganges/vnd stercket seer.

Kese tho seer gesolten/brōdt den steen vñ
vorhindert dat waterlatent/maket oec den
magen vndōwlicke / vnd bringet plōte des
hōnedes.

Groñ kese vngesolten ys dem magen gut
vnd

vnndmaekt bette vüchticheit/weelet oec den
hueck/vnd vüllet dat flesh der lidmate.
Duerst gesaden edder gebraden ys he vnge-
sundt.

Grön kese de gesolten ys/benimpt de bes-
ticheit des lines/wente he bringet hitte.

De Schapes kese ys de beste / vnd giffet de
beste vödinge / vnd versch gegeten weket he
den hueck/ wen he oldt ys/ so hardet he den
hueck. Oldt kese ys seer vnnordwolick/wen-
te he ys heter vnd dröger natur/ derhaluen
vödet he nicht wol/vñ telet neen gut blod.

Melck.

Galennus sprickt/ dat de melck guds sy/
de dar reine vnd klar ys / vnd nene surheit
noch sötticheit in siet hefft/ sunder de söte is
vnd guds van röte/ disse melck kumpt van
gesundem geblöte des lines.

De gesandeste melck ys frouwen melck/
de dar natürlick et vnd drinct/vnd gesunt
ys/vnd nicht oldt/vnd van guder natur vñ
Complexion.

Darna de melck der deerte / alse Schape/
köhe zegen/ Swine vnde der geliken.

De komelet ys graner natur / duerst de
zegenmelck ys middelmetiger natur / vnd
ys dem magen guds.

Schaz

Schapemelck ys dicke/ sste vnd vet / d^r
erft se ys dem magen nicht so gndt alse de
egenmelck.

De melck der deerte de versch edder grōn
trudt eten/weket mehr dat lyff/alse de hōw
vnd stro eten.

Diascorides sprickt: Allerley melck ma-
ket gndt blodt/vnd ys veler vōdinge/weket
den buect/vnd ys gndt dem magen.

De melck des Meyen ys wateriger denn
de melck des Sommers.

Alle melck gesaden stoppet edder hardet
den buect. Vngesaden weket se den buect.

Fromwen melck gegeten/ ys gndt vor de
swere der lungen/vnd ys mehr vōdende alse
alle andere melck.

Alle melck gesagen vth den hōrsten / ys
mehr vōdende / alse de melck de gemolcken
wert/wente so halde alse se gemolcken wert/
so vndergeit se de wermheit der lucht / vnd
vorandert ere natur vnd vōget.

Melck gemenget mit mānsadesap vnd
wasse/vnd mit olie/ ys gndt v̄ den podā-
gel gelecht.

Allerley melck ys schedlic der francen
milken/vnd der fracken leuer/vn der senen
vnd tho dem seberse / vnd elliken frackei-
den

den mehr. Darümme schölen franche lüde
de melck myden.

Botter.

Botter ys warm vnd sucht im ersten g.

Botter weket de swere achter den oren.

De wangen der iungen kinder gesmeret
mit bottern /maket en wassen de tenen ane
pine. Botter gemenget mit honnige/vnd ge
ten/denet ganz wol den/de ein swel hebben
inwendich/yp der leuer/edder yp derlungen
daraan de quinende süte kumpt.

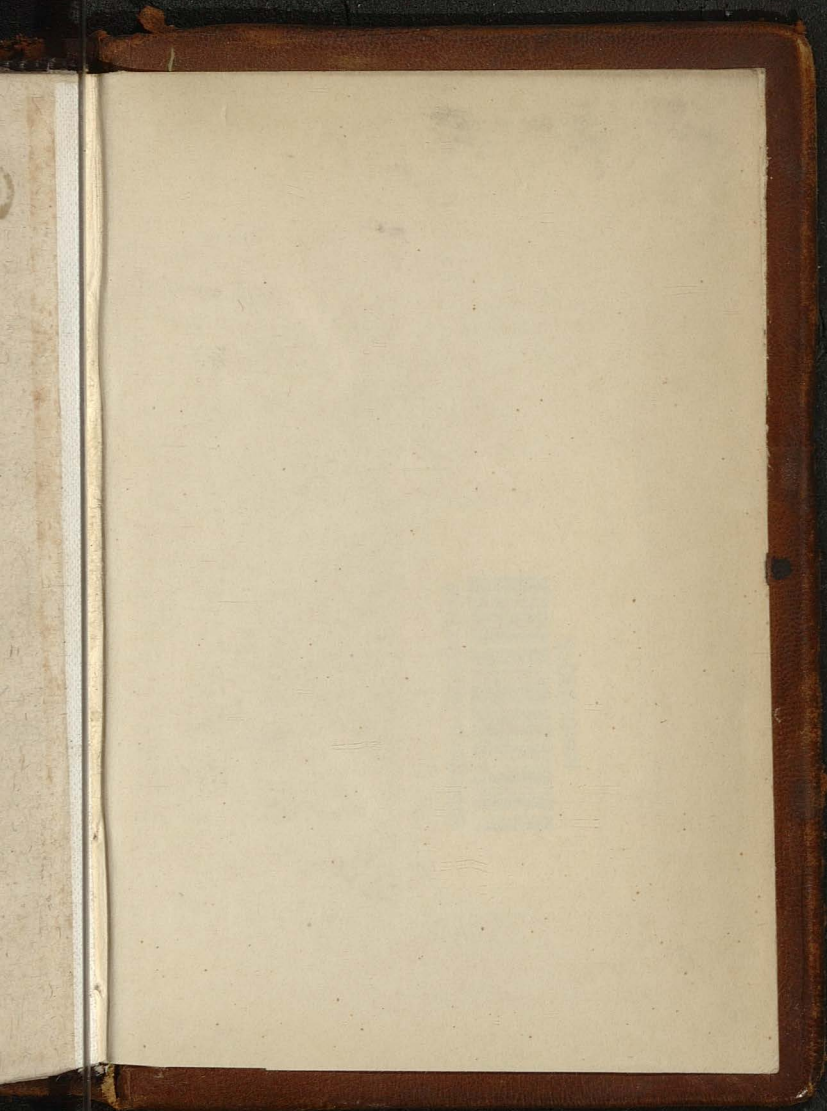
Botter sachtiget vnd reiniget alle swe
ren/ vnd sunderlick an heimlichen steden.

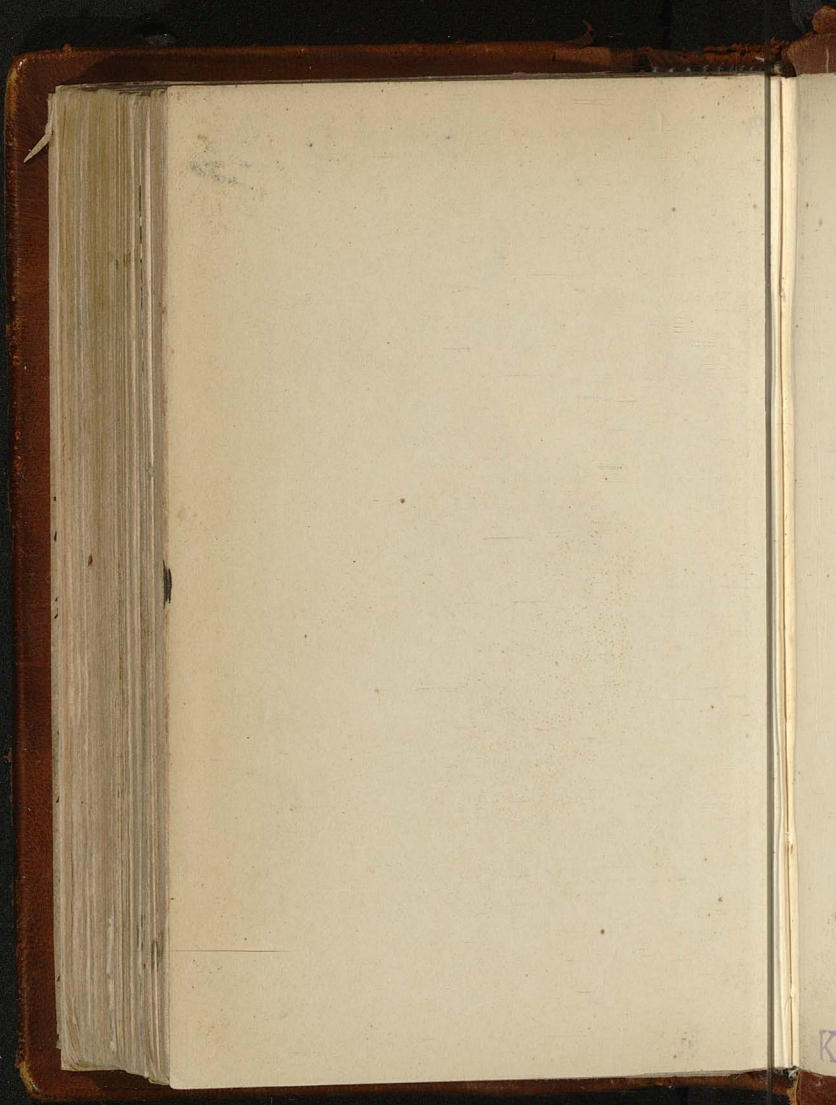
Botter genüttet in der kost/sachtiget al
le inwendige lidmaten.

Etick.

Etick kölet vnd dröget/vnd ys schedelick
den kolden magen. De tenen mit etick ge
wasschen/benimpt dat tenenwee. Welcker
den hneck edder halsgesweer hefft de görgel
mit etick. Etick warm gedruncken/benim
dat himent/vnd vordriffet de giftige sücht
im line. Geröstet brodt in eticke genettet
bestrick dem franken darmit/de lippen/de
nesehöle/de puls/dat stercket en/ vnd brin
get em macht.

Gedrückt dorch Jochem Löw.



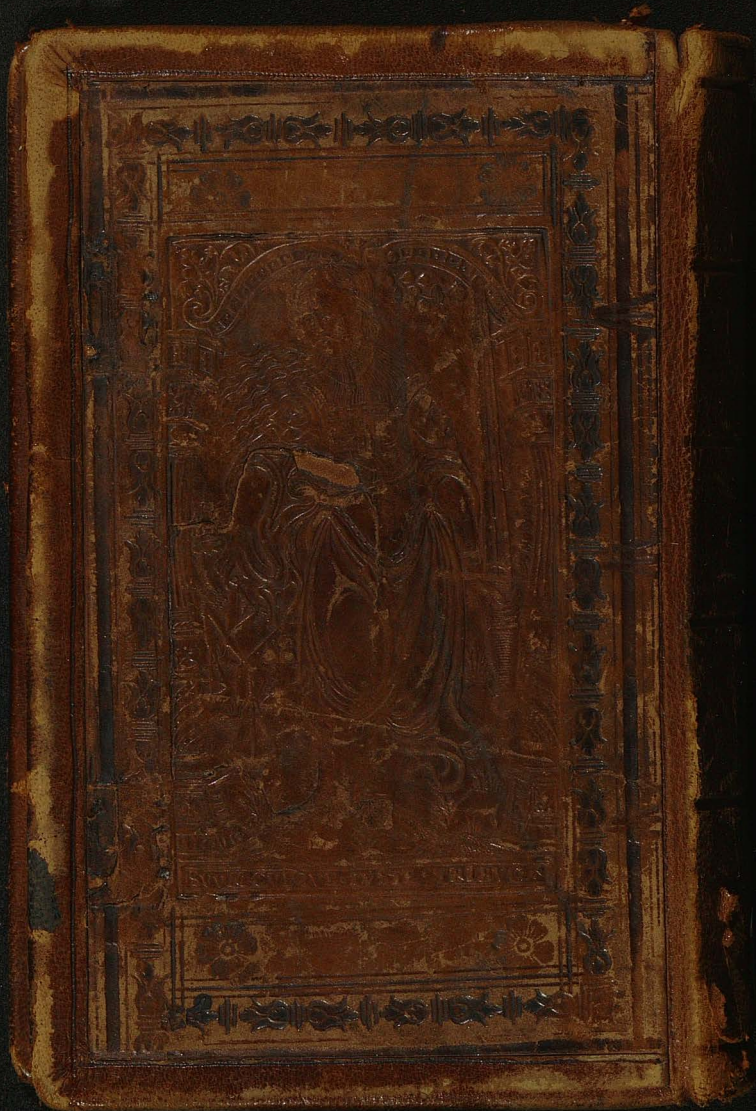


Biblioteka Jagiellońska



stdr0033015

K. B.



R

H. Sachs
Hystory
vonn Griselda
c. adn.

Yp
7632